



CATÁLOGO 2019/2020

ÍNDICE

Estufas aire Poêles air / Air stoves



OLE
5,5kw
p.7



VIP
5,5kw
p.9



VERY
7kw
p.11



LIS
7,5kw
p.13



VIVA
7,5kw
p.15



CUBIC
7,5kw
p.17



ESPACE
8kw
p.19



VISION
8kw
p.21



PASSION
8kw
p.23



OPTIMA 9
8,6kw
p.25



LILA
9,7kw
p.27



LINDA
PLUS
9,7kw
p.29



CORNER
9,7kw
p.31



BELINDA
10kw
p.33



VOGUE
10kw
p.35



OCEAN
10,5kw
p.37



OPTIMA 11
10,7kw
p.39



LINUX
11kw
p.41



VIOLA
11kw
p.43



VELVET
12kw
p.45



ZENITH
13kw
p.47



ZEPPELIN
15,7kw
p.49



EXTRAFINA
8kw
p.51



YOKER
8kw
p.53



PETIT
8,3kw
p.55



ILLUSION
9,3kw
p.57



XPETIT Wood
10,4kw
p.59



XPETIT
10,4kw
p.61

Estufas aire pasillo Poêles air couloir/ Air stoves hallway

Estufas aire canalizada

Poêle air canalisé / Air flow stoves



■ YOKER
Wind
8kw
p.65



■ PETIT
Wind
8,3kw
p.67



■ VOGUE
Wind
10kw
p.69



■ ESPACE
Wind
10kw
p.71



■ XPETIT
Wind
10,4kw
p.73



■ ODESIA
Wind
11,5kw
p.75



■ VELVET
Wind
12kw
p.77



■ ZEPPELIN
Wind
15,7kw
p.79

Estufas aire Box

Poêle air box / Air stoves box



■ NORDIC
10kw
p.81



■ NORDIC
Box
10kw
p.81



■ NORDIC
Wind
10kw
p.83



■ NORDIC
Box Wind
10kw
p.83

Hidroestufas agua

Hydro poêle eau / Hydro stoves



■ LLAMA
15kw
p.87



■ LAIA
16kw
p.89



■ LAURA
21kw
p.91



■ TESLA
21,8kw
p.93



■ LASER
31kw
p.95

Calderas

Chaudière / Boilers



■ ESENCIAL 15
15kw
p.99



■ ESENCIAL 26
26kw
p.99



■ SUPREMA 15
15kw
p.101



■ SUPREMA 26
26kw
p.101



■ CUISINE
8,1kw
p.103

Cocina de pellet

Cuisine / Pellet cooktop

■ EL PELLET, UN COMBUSTIBLE CON MUCHAS VENTAJAS

LE GRANULÉ DE BOIS, UN COMBUSTIBLE AVEC BEAUCOUP D'AVANTAGE
PELLET A FUEL WITH MANY ADVANTAGES

ESP

¿Qué es el pellet? El pellet es un combustible elaborado a partir de residuos de madera con un gran poder calorífico, el cual reducirá a la mitad la factura de calefacción de su hogar.

¿Sabía usted? En viviendas de nueva construcción usted puede optar por una caldera de biomasa como sustitución de los paneles solares térmicos.

¿Qué aplicaciones tiene? Generación de agua caliente sanitaria y calefacción tanto en ámbito doméstico como industrial.

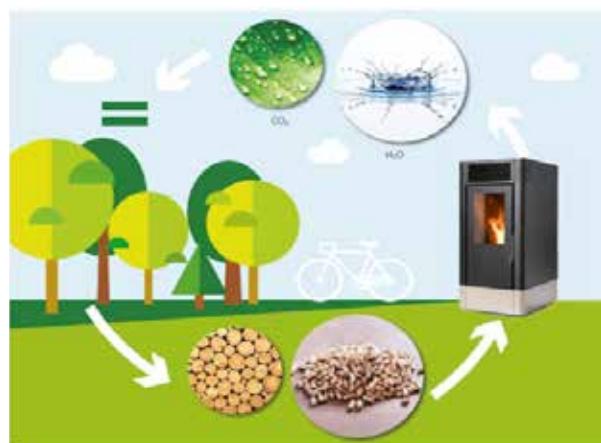
La principal ventaja de éste combustible es su bajo precio frente a otros combustibles fósiles. Dos kilos de pellet tienen la misma energía que un litro de gasoil, **ipero el pellet cuesta menos de la mitad que el gasoil!**

El pellet es fácil de almacenar ya que se suministra en sacos de 15 kg, se carga en las estufas y iya está!

FR

Qu'est-ce que le granulé de bois ? Le granulé de bois est un combustible fabriqué à partir de déchets de bois à haut pouvoir calorifique, qui réduira de moitié la facture de chauffage de votre maison. Le savez-vous ? Dans les maisons neuves, vous pouvez opter pour une chaudière à biomasse en remplacement des panneaux solaires thermiques.

Quelles sont ses applications ? Production d'eau chaude sanitaire et de chauffage dans les environnements résidentiels et industriels. Le principal avantage de ce combustible est son faible prix par rapport aux autres combustibles fossiles. Deux kilos de granulés de bois ont la même énergie qu'un litre de gasoil, mais les granulés de bois coûtent moins de la moitié du prix du gasoil ! Le granulé de bois est facile à stocker car il est livré en sacs de 15 kg, on le charge dans les poêles et ça y est !



ENG

What is pellet?...Pellet is a fuel produced from wood residues with a high calorific power, which will reduce to the half the heating bill of your home. Did you know?... In new construction buildings you can choose to install a biomass boiler as a substitute of the solar panels.

Which are the applications of biomass?...Generation of sanitary hot water and heating of domestic or industrial buildings.

The main advantage of the fuel pellet is its low price in front of other fosile combustible. Two kilogramms of pellet have the same energy as one liter oil, but pellet is near the half price of oil!

Pellet is easy to store since it is supplied in 15 kg bags, you load in the stove and that's it!

Intercambiador HOT-AIR Inter échangeur hot-air / Heat exchanger hot-air

ESP

1. Ventilador de vivienda
2. Limpieza fácil del intercambiador de calor
3. Paso triple de humos hasta 2.5 m. Patentado.
4. Limpieza fácil. Limpieza 100% frontal. Sin necesidad de Ts en la salida de humos, ni tapa de inspección.
5. Silo de pellet
6. Doble puerta
7. T de inspección integrada en estufa.

FR

1. Ventilateur de maison
2. Nettoyage facile du inter échangeur de chaleur
3. Triple tour de fumées jusqu'à 2.5m. breveté
4. Nettoyage facil. nettoyage de 100% frontal. sans besoin de t dans l'évacuation de fumées, ni sur le robinet d'inspection.
5. silo de pellet silo de granulé de bois
6. doble puerta double porte
7. t de inspección integrada en estufa. l'inspection t intégrée dans la chaudière.

ENG

1. Hot air ventilator
2. Easy cleaning of the heat exchanger
3. Triple turn of smokes until 2.5 meters. Patented.
4. Easy cleaning. Cleaning 100% from the front. Without need of a T at the smoke outlet, neither a inspection tap is needed.
5. Pellet hooper.
6. Double door
7. The inspection T integrated in the stove.



VENTAJAS EOSS AVANTAGES EOSS / EOSS ADVANTAGES



ESP

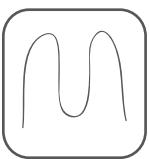
Nuestras estufas logran los **consumos más bajos del mercado**, gracias a los elevados rendimientos y a la tecnología de combustión modular que garantiza el máximo ahorro.

FR

Nos poêles atteignent la plus basse consommation sur le marché, grâce à des rendements élevés et une technologie de combustion modulaire qui assure des économies maximales.

ENG

The EOSS pellet stoves achieve the lowest consumption rates of the market, thanks to the highest efficiencies, to the modulating combustion technology and the maximum use of the generated heat become a guarantee for the highest savings.



ESP

Fruto del equipo I+D, nace este novedoso intercambiador HOT-AIR que consigue un **mayor aprovechamiento del calor y la temperatura impulsada a la vivienda es muy superior**.

FR

D'après le résultat de la recherche I+D, ce nouvel échangeur HOT-AIR est né, ce qui permet une meilleure utilisation de la chaleur et la température de la maison est beaucoup plus élevé.

ENG

As a result of a R&D investigation arise this novel exchanger with HOT-AIR. This system achieves a much higher heat use and the temperature impulsed to the home is far higher.



ESP

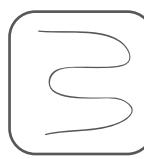
Nuestra tecnología combina ventiladores de mínimo impacto acústico. El resultado satisfactorio lo descubrirá en su vivienda: **puro silencio**.

FR

Notre technologie réunit des ventilateurs avec le plus faible impact possible d'acoustique. Vous découvrirez le résultat satisfaisant dans votre maison: un silence absolu.

ENG

Our technology combines ventilators with minimum noise impact. You will discover the satisfactory results at your home: pure silence.



ESP

Algunas tienen intercambiador tubular horizontal, **hace posible comportarse como una caldera instantánea de gas**. Es la única del mercado que se comporta así.

FR

Certaines ont un inter échangeur tubulaire horizontal, ce qui permet d'agir comme une chaudière instantanée de gaz. c'est la seule sur le marché qui se comporte comme une chaudière instantanée.

ENG

Certains ont un échangeur de chaleur tubulaire horizontal, ce qui permet de se comporter comme une chaudière à gaz instantanée. C'est le seul sur le marché qui se comporte comme une chaudière instantanée.

Información adicional Information complémentaire / Additional information



ESP

Los valores de los **decibélicos** recogidos en el catálogo son el promedio de los ensayos realizados a 1 metro de distancia en una cámara insonorizada.

No existe una norma Europea homologada para la medición del ruido de una estufa de pellet. El valor recogido en el catálogo es por este motivo orientativo.

FR

Les valeurs du décibel annoncées dans le catalogue sont la moyenne des tests effectués à 1 mètre de distance dans une chambre insonorisée.

Il n'y a pas de norme européenne approuvée pour la mesure du bruit d'un poêle à pellets. La valeur annoncée sur dans le catalogue sert à cette fin indicative.

ENG

The values of the decibels indicated in the catalog are the average of the tests performed at a distance of 1 meter in a soundproof chamber.

There is no European standard approved for the measurement of the noise of one pellet stove. Therefore, the value indicated in the catalog is illustrative.



ESP

Potencia desarrollada por la estufa en el ensayo de homologación a potencia 5 cumpliendo con las emisiones de la legislación vigente según la norma EN14975.

FR

Puissance développée par le poêle lors du test d'homologation à la puissance 5 conforme aux émissions de la législation en vigueur selon la norme EN14975.

ENG

Power developed by the stove in the test of homologation to power 5 fulfilling with the emissions of current legislation according to the standard EN14975.



ESP

La **potencia máxima** de los equipos se logra aumentando la cantidad de pellet en el menú Pellet/trabajo a +5. Las emisiones generadas a potencia máxima pueden no cumplir con la normativa vigente en cada país.

FR

La puissance maximale de l'équipement est obtenue en augmentant la quantité de pellets dans le menu Pellet / Work à +5. Les émissions générées à la puissance maximale peuvent ne pas être conformes à la réglementation en vigueur dans chaque pays.

ENG

The maximum power of the equipment is achieved by increasing the amount of pellet in the Pellet/ work menu to +5. The emissions generated at maximum power may not fulfill with the regulations in force in each country.



ESP

Temperatura de vivienda: la medición se realiza con un pellet de PCI superior a 4300kcal/kg en la salida de la rejilla. Mediciones calidades de pellet inferior generarán menor calor y temperatura a vivienda.

FR

Température du logement: La mesure se réalise avec un pellet de PCI supérieur à 4300cal/kg à la sortie de la grille. Une méditation et une qualité de pellet inférieur génère moins de chaleur et moins température au logement.

ENG

House temperature: the measurement it is been carried out with a pellet of PCI higher than 4300kcal/kg in the outlet of the grid. Measurements of lower pellet qualities will generate lower heat and temperature to the house.

■ CONTROL REMOTO VÍA WIFI O SMS AUMENTE SU CONFORT EN UN CLICK

*COMMANDÉ À DISTANCE VIA WI-FI OU MESSAGE. AUGMENTEZ VOTRE CONFORT EN UN SEUL CLICK
REMOTE CONTROL WIFI OR SMS. INCREASE YOUR COMFORT WITH A CLICK*

ESP

Mediante el KIT WIFI podrá encender y apagar, modificar temperatura o potencias y programar su estufa o caldera desde cualquier punto.

El KIT WIFI precisa de una red inalámbrica en su vivienda, para que la estufa o hidroestufa esté conectada a internet.

En caso de no disponer de una red wifi, la mejor opción será un KIT GPRS EOSS que permite gestionar del mismo modo que el KIT WIFI. Para ello es necesario adquirir una tarjeta de móvil e insertarla en el KIT GPRS, y se podrá controlar la estufa mediante SMS.

ING

After registering previously in the EOSS website, through the WIFI KIT you will be able to switch on, modify temperature or power and programm your stove or boiler even from your job location.

The WIFI KIT requires a wireless net at your home, so that the stove or boiler is connected to the internet.

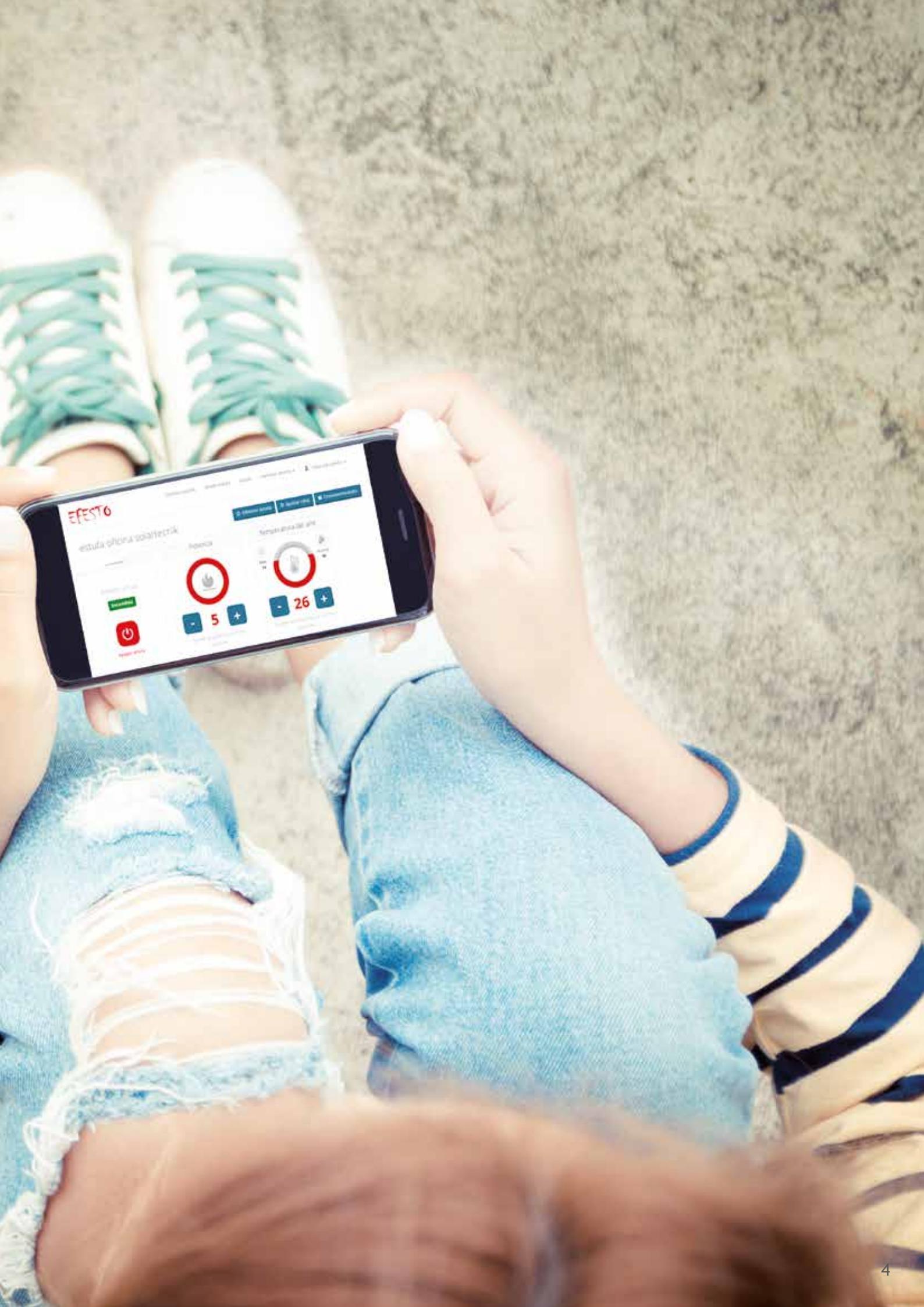
In case a wireless net is not available, the best choice would be a GPRS EOSS KIT which allows the control of the stove in the same way as the WIFI KIT. It is necessary to get a mobile SIM card and insert it into the GPRS KIT. You will be able to control the stove through the SMS.

FR

Avec le WIFI KIT, vous pouvez allumer, éteindre, modifier la température ou les puissances et programmer votre poêle ou chaudière où que vous soyez.

Le WIFI KIT nécessite un réseau sans fil dans votre maison, de sorte que le poêle ou le hydro poêle soit connecté à Internet. Si vous n'avez pas de réseau wifi, la meilleure option sera un KIT GPRS EOSS qui vous permettra de gérer de la même manière que le KIT WIFI. Pour cela, il est nécessaire d'acquérir une carte mobile et de l'insérer dans le KIT GPRS, et vous pouvez contrôler le poêle par SMS.





■ ESTUFAS PELLET AIRE

EL CONFORT QUE LE ACOMPAÑA

*PÔELES À GRANULÉ DE BOIS AIR
LE CONFORT QUI VOUS ACCOMPAGNE*

*PELLET AIR STOVES
THE COMFORT THAT ACCOMPANIES YOU*





ESP

Las estufas de pellet de aire representan uno de los sistemas más ventajosos e innovadores para la calefacción doméstica. Son prácticas, fáciles de usar y sencillas de instalar, de hecho el funcionamiento es completamente automático.

Las estufas de aire incorporan un ventilador de aire que garantiza el calentamiento de la vivienda de hasta 157 m². Existe una amplia gama de estufas de aire según potencia, estética y diseño.

FR

Les poêles de granulés d'air représentent l'un des systèmes les plus avantageux et les plus innovants pour le chauffage domestique. Ils sont pratiques, faciles à utiliser et simples à installer, en fait l'opération est complètement automatique.

Les poêles d'air sont équipés d'un ventilateur qui garantit le chauffage de l'habitat jusqu'à 130 m². Il existe une large gamme de poêles d'air en fonction de la puissance, de l'esthétique et du design.

ENG

The air pellet stove has become one of the most advantageous and innovative domestic heating systems. On one side they are practical, easy to use and easy to install, indeed the running is completely automatic.

The stoves include an air ventilator which guarantees the heating up of a house until 157m². It does exist a wide range of air stoves according to power, aesthetic and design.



ESP

Estufa de pellet de aire Ole de proporciones equilibradas con revestimiento en acero pintado disponible en 2 colores diferentes. Ninguna otra estufa de 5,5 kW emite el aire frontal a **100 °C**.

FR

Poêle à pellets de air Olé de proportion équilibré avec une finition en acier laqué, disponible en 2 couleurs différentes. Aucune autre poêle de 5,5kw a une sortie d'air frontale à 100°.

ENG

Air pellet stove Ole of well-balanced proportions with painted steel claddings available in 2 different colours. No other stove of 5.5 kW, emits the frontal air at 100°C.



 Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

 Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

 Consumo
Consommation
Consumption

 Output / Sortie

n
Max.

 39dB

 56kg

 55m²

 15kg

5,5 kw

7,5 kw

0,5 -1,3 Kg/h

100°C 91% 39dB 56kg 55m² 15kg

 Colores (Mate)
Couleur (Mat)
Colour (Matte)

 Certificación
Certificat
Certifications

 Medidas
Mesures
Measures

 BCO

 BDX

EN 14785





- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (tubo 0,25m + T90)
- Salida de humos lateral derecho (codo 90° especial)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura de humos

- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées arrière (tuyau 25cm+T90)
- Évacuation des fumées latérale droit (code special 90)
- Modulation automatique
- Protection de surchauffe
- Sonde de température
- Control de température de fumées

- Daily, weekly and weekend programming
- Rear smoke outlet (25cm tube + T90)
- Right side smoke outlet (special 90° bent)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor
- Smoke temperature control

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

FACULTATIF

- Commande à distance via internet (kit wi-fi)
- Télécommande
- Commande à distance via message (kit gprs)

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

Estufa de pellet de aire Vip de atractivo diseño con revestimiento en acero disponible en 3 colores diferentes. Estufa muy compacta de 5,5 kW adecuada para instalar en cualquier zona de la vivienda. Estufa de gran rendimiento por la alta temperatura de salida de aire a **100 °C**.

FR

Poêle à pellets d'air Vip d'un design très attrayant avec 3 finitions de couleurs en acier pour installer dans l'habitat de votre maison. Poêle avec un grande puissance et une sortie d'air à 100°C.

ENG

Air pellet stove Vip styled in an attractive design with steel claddings available in 3 different colours. This 5,5 kW power compact stove is likely to be installed in any room of your home. Stove with high efficiency because it's high temperature of the fan at 100 °C.



 Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

 Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

 Consumo
Consommation
Consumption

 Output / Sortie

n
Max.









5,5 kw

7,5 kw

0,5 -1,3 Kg/h

100°C 91% 39dB 70kg 55m² 15kg

 Colores (Mate)
Couleur (Mat)
Colour (Matte)

 Certificación
Certificat
Certifications

 Medidas
Mesures
Measures

 BCO  BDX  BLK

EN 14785





- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (tubo 25 cm + T90)
- Salida de humos lateral derecho (codo 90° especial)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura de humos

- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées arrière (tuyau 25cm+T90)
- Évacuation des fumées latérale droit (code special 90°)
- Modulation automatique
- Protection de surchauffe
- Sonde de température
- Control de température de fumées

- Daily, weekly and weekend programming
- Rear smoke outlet (25cm tube + T90)
- Right side smoke outlet (special 90° edge)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor
- Smoke temperature control

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

FACULTATIF

- Commande à distance via internet (kit wi-fi)
- Télécommande
- Commande à distance via message (kit gprs)

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

Estufa de pellet de aire Very compacta y sencilla. El color del revestimiento en acero envuelve el aparato desde su lateral en 3 posibles colores. Temperatura de salida frontal a **115 °C** con tan solo 7 kW.

FR

Poêle à pellet à air Very compacte et simple. La couleur de la finition en acier, enveloppe l'appareil depuis sa partie frontale à ses parties latérales en 3 couleurs possibles. La température de la sortie d'air frontale est de 115° c avec une puissance de seulement 7Kw.

ENG

Air pellet stove Very compact and simple. The cladding's color in steel surrounds the device from its lateral to the upper zone in 3 optional colours. Frontal output temperature at 115 °C with just 7 kW.



 Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

 Potencia máxima
Puissance nominal
Maximum power

 Consumo
Consommation
Consumption

 Temp Salida
Output / Sortie
 n
Max.
 kg
 m²
 kg

7 kw

9 kw

0,6 - 1,7 Kg/h

115°C 92,5% 39dB 74kg 70m² 15kg

 Colores (Mate)
Couleur (Maté)
Colour (Matte)

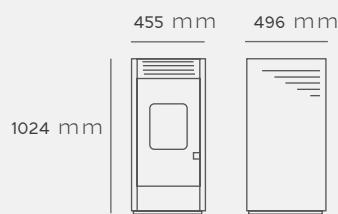
 Certificación
Certificat
Certifications

 Medidas
Mesures
Measures

 BCO
 BDX
 BLK

 EN 14785 

 A+



- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (tubo 25 cm + T90)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura en salida de humos
- Control de temperatura de humos

- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées arrière (tuyau 25cm+T90)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température en évacuation de fumées
- Contrôle de température en sortie de fumées

- Daily, weekly and weekend programming
- Rear smoke outlet (25cm tube + T90)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor
- Smoke temperature control

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

OPCIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

Estufa de pellet de aire Lis con sistema de doble rejilla logra un calentamiento más veloz de la estancia. Los contornos redondeados en la parte superior e inferior confieren un toque de modernidad a la vez que de elegancia. Según el tamaño de su vivienda podrá optar por una gama de estufas con este innovador diseño.

FR

Poêle à granulés d'air Lis avec système de double grille permet d'obtenir un chauffage plus rapide de la pièce. En fonction de la taille de votre maison, vous pouvez choisir parmi une gamme de poêles au design innovant.

ENG

Air pellet stove Lis has a double grille system which achieves a quicker heating up of the house. Depending on the size of your home, you can choose in between of a range of stoves with this innovative design.



Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

Consumo
Consommation
Consumption

Temp Salida
Output / Sortie

n
Max.

dB

kg

m²

kg

7,5 kw

10 kw

0,6 - 1,7 Kg/h

85°C 93,7% 39dB 68kg 75m² 14kg

Colores
Couleur
Colour



Certificación
Certificat
Certifications



Medidas
Mesures
Measures



- Brasero de acero inoxidable
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (T90)
- Modulación automática y protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura en salida de humos
- Sistema de calentamiento con doble rejilla
- Display vertical ocultable

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WiFi)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

- Brasier en acier inoxydable
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées arrière (T90)
- Modulation automatique et protection de surchauffe
- Sonde de température
- Control de température de fumées
- Système de chauffage à double grille
- Affichage vertical caché

FACULTATIF

- Commande à distance via internet (kit wi-fi)
- Télécommande
- Commande à distance via message (kit gprs)

- Stainless steel firepot
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (T90)
- Automatic modulation and overheating protection
- Temperature sensor
- Smoke temperature control
- Double grille heating system
- Concealed vertical display

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WiFi)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

Estufa de pellet de aire Viva, hermana pequeña de la estufa Viola de atractivo diseño y líneas modernas. La base de la estufa realza su figura, cuyo revestimiento en acero esta disponible en 2 colores innovadores: beige y gris titanio.

FR

Poêle à granulés d'air Viva, petite sœur du poêle Viola au design attrayant et aux lignes modernes. La base du poêle met en valeur sa silhouette, dont le revêtement en acier est disponible en 2 couleurs innovantes : beige et gris titanium

ENG

Air pellet stove Viva is the small sister of the stove Viola, both in an attractive design and modern lines. The stove's base enhance its figure, whose steel cladding is available in 2 innovative colours: beige and titanium grey.



 Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

 Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

 Consumo
Consommation
Consumption

 Temp Salida
Output / Sortie

 n
Max.



 kg

 m²

 kg
wood

7,5 kw

10 kw

0,6 - 1,7 Kg/h

85°C 93,7% 39dB 68kg 75m² 14kg

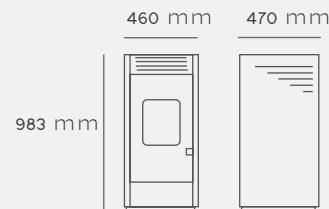
 Colores
Couleur
Colour

 Certificación
Certificat
Certifications

 Medidas
Mesures
Measures

 N+ B
 N+ G

 EN 14785 
A+



- Brasero de acero inoxidable
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (T90)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura de humos

- Brasier en acier inoxydable
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées arrière (T90)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées

- Stainless steel brazier
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (T90)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor
- Smoke temperature control

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

Estufa de pellet de aire Cubic compacta y sencilla. Los motivos geométricos en su lateral confiere un toque de modernidad a su salón. El color del revestimiento en acero envuelve el aparato desde su lateral a su zona superior en 3 posibles colores.

FR

Poêle de granulé de bois d'air Cubic compact et simple.. Les motifs géométriques sur le côté donnent une touche de modernité à votre salon. La couleur du revetement en acier enveloppe l'appareil de son lateral la zone superieure en 3 couleurs possibles.

ENG

Air pellet stove Cubic compact and simple. The geometric motifs on its side give a touch of modernity to your living room. The cladding's color in steel surrounds the device from its lateral to the upper zone in 3 optional colours.



 Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

 Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

 Consumo
Consommation
Consumption

Temp
Salida
Output / Sortie

n

dB

kg

m²

kg

7,5 kw

10 kw

0,6 - 1,7 Kg/h

80°C 93,7% 39dB 75kg 75m² 23kg

 Colores
Couleur
Colour

 Certificación
Certificat
Certifications

 Medidas
Mesures
Measures

Cubic

BCO BRZ BLK

Cubic Light

BCO BLK

 Certificación
Certificat
Certifications

EN 14785  
 A+

464 mm

486 mm

887 mm



- CUBIC LIGHT: incluye iluminación LED: Cuadrados laterales
- Brasero de acero inoxidable.
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (T90)
- Modulación automática y protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura en salida de humos
- Sistema de calentamiento con doble rejilla

- CUBIC LIGHT: comprend éclairage LED: carrés latéraux
- Brasier en acier inoxydable
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées arrière (T90)
- Modulation automatique et protection contre la surchauffe
- Contrôle de la température en sortie de fumées
- Système de chauffage avec double grille

- CUBIC LIGHT: includes LED illumination: lateral squares
- Stainless steel brazier
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet rear (T90)
- Automatic modulation and overheating protection
- Temperature sensor
- Double grille heating system

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

OPCIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



*Espace Light

ESP

Estufa de pellet de aire Espace especialmente silenciosa. La estufa consta de una forma totalmente simétrica y circular. Gracias al doble cristal curvo se consigue este efecto, siendo el cristal exterior de la puerta frontal el que completa la forma.

FR

Poêle à granulés Espace particulièrement silencieux. Le poêle est constitué d'une forme complètement symétrique et circulaire. Grâce au double verre incurvé il est consacré à l'effet, étant le verre externe complète la forme.

ENG

Espacially silent Espace air pellet stove. The stove consists of a completely symmetrical and circular shape. Thanks to the double curved glass, this effect is achieved, with the outer glass completing the shape.



Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

Potencia máxima
Puissance nominal
Maximum power

Consumo
Consommation
Consumption

Temp Salida
Output / Sortie

n

dB

kg

m²

kg

8 kw

10,5 kw

0,65 - 1,8 Kg/h

85°C 87,7% 42dB 90kg 80m² 18kg

Colores
Couleur
Colour

Certificación
Certificat
Certifications

Medidas
Mesures
Measures

Espace



Espace Light



- ESPACE LIGHT: Incluye iluminación LED interior
- NOVEDAD: Champagne y azul
- Brasero de acero inoxidable
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (tubo 25cm + T90)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura y control de temperatura de humos
- Sistema de calentamiento con doble rejilla

- ESPACE LIGHT: Inclure éclairage LED intérieur
- NOUVEAUTÉ: Champagne et bleu
- Brasier en acier inoxydable
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées arrière (tuyau 25cm+ T90)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température et contrôle de la température en sortie de fumées
- Système de chauffage avec double grille

- ESPACE LIGHT: Includes inside LED illumination
- NOVELTY: Champagne and blue
- Stainless steel brazier
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (T90)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor and smoke temperature control
- Double grille heating system

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



* Vision Light

ESP

Estufa hermética, sinónimo de mejor calidad del aire y de bienestar gracias a la extracción del aire de combustión desde el exterior: envolvente y delicado. Fabricada en acero, con un diseño sencillo pero actual, se adapta con estilo a diferentes estilos de decoración.

FR

Poêle hermétique à chambre de combustion étanche, synonyme de meilleur qualité de l'air et du bien être grâce à la combustion du comburant en prise externe. Dessin sobre et ligne actuelle, habillage en acier laqué, il s'intègre avec élégance dans de multiples solutions dameublement.

ENG

The airtight stove that stands for better air quality and well-being, collecting air for combustion from the outside. Cosy and delicate. Made from painted steel, with a simple yet modern design, this stove elegantly fits in with different interior design solutions.



Display LCD



Display MASTER



Mando LIGHT

Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

Consumo
Consommation
Consumption

Temp Salida
Output / Sortie

n

Ear

kg

m²

kg

8 kw

10 kw

0,6 - 1,8 Kg/h

85°C 86% 42dB 163kg 80m² 15kg

Colores
Couleur
Colour

Certificación
Certificat
Certifications

Medidas
Mesures
Measures

Vision



Vision Master & Vission



HERMETIC SYSTEM
EN 14785

TÜV Rheinland
A+



- VISION MASTER: incluye display con ruedas
- VISION LIGHT: incluye iluminación LED regulable
- Estufa hermética según EN16510/EN613
- Brasero de acero inoxidable
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (tubo 25cm + T90)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura de humos

- VISION MASTER: inclut l'affichage avec des roues
- VISION LIGHT: comprend l'éclairage LED réglable
- Réchaud hermétique conforme à EN16510 / EN613
- Brasier en acier inoxydable
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Sortie de fumée arrière (tuyau 0,25cm + T90)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées

- VISION MASTER: includes display with wheels.
- VISION LIGHT: includes adjustable LED illumination
- Hermetic stove according to EN16510/EN613
- Stainless steel brazier
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (25cm tube + T90)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor
- Smoke temperature control

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)
- Serie MASTER: No admite mando-GPRS-WIFI

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)
- MASTER: No acepté télécommande GPRS-WIFI

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)
- MASTER: not suitable remote control GPRS-WIFI



ESP

Estufa de pellets hermética con un diseño limpio y único, disponible en un solo color negro con rodapié de color tórtola/beige.

FR

Poêle étanche et hermétique aux lignes sobres et uniques, Disponible seulement en couleur pied noir et piédestal beige.

ENG

Airtight pellet stove with a simple and unique design, only available in black with a light grey/beige base.



 Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

 Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

 Consumo
Consommation
Consumption

 Temp Salida
Output / Sortie

 n
Max.



 kg

 m²

 kg

8 kw

10 kw

0,7 - 1,9 Kg/h

85°C

86%

42dB

163kg

80m²

15kg

 Colores
Couleur
Colour

 Certificación
Certificat
Certifications

 Medidas
Mesures
Measures


N+BG



- Estufa hermética según EN16510/EN613
- Brasero de acero inoxidable
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (tubo 25cm + T90)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura de humos

- Réchaud hermétique conforme à EN16510 / EN613
- Brasier en acier inoxydable
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Sortie de fumée arrière (tuyau 0,25cm + T90)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées

- Hermetic stove according to EN16510/EN613
- Stainless steel brazier
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (25cm tube + T90)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor
- Smoke temperature control

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

La estufa de pellet de aire Optima 9 de nueva generación, cumple con las exigencias marcadas por la norma Ecodesign para el año 2020. La certificación Ecodesign requiere mínimos consumos de combustible y eléctrico, con un mayor rendimiento. En particular destaca por la mayor temperatura de aire caliente frontal por encima de **140 °C**. Logra un 20% menos de consumo de pellet a igual potencia y 20% menos de consumo eléctrico.

FR

Le poêle à pellet à air Optima 9 de nouvelle génération, remplit avec les exigences marquées par les normes Ecodesign pour l'année 2020. La certification Ecodesign nécessite très peu de consommation de pellets et électrique avec un meilleur rendement. En particulier met en évidence pour une température plus élevée à la sortie frontale de 140° C. Il consomme 20% moins de pellets à égale puissance et 20% moins de consommé électrique.

ENG

New generation Optima 9 air pellet stove, fulfills the requests that indicates the Ecodesign for 2020. The Ecodesign certification, requires minimum consumption of combustible and electricity, with a higher efficiency. In particular, it stands out for the higher temperature of the frontal hot air above 140 °C. Achieves 20 % less consumption of pellet at the same power and 20 % less of electric consumption.



 Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

 Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

 Consumo
Consommation
Consumption

 Output / Sortier

 Max.







8,6 kw

10,6 kw

0,64 - 1,93 Kg/h

140°C

95,4%

39dB

110kg

86m²

22kg

 Colores (Mate)
Couleur (Mat)
Colour (Matte)

 Certificación
Certificat
Certifications

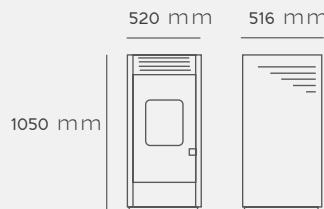
 Medidas
Mesures
Measures

 BCO  BDX  BLK  AZL

EN 14785





- Frontal de la cámara de combustión en vermiculita
- Brasero de acero inoxidable
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos: posterior (tubo 25 cm + T90), lateral izquierdo o derecho (codo 90 especial + tubo 0,25m + T90)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura en salida de humos
- Control de temperatura de humos

- Devant de la chambre de combustion en vermiculite
- Brasier en acier inoxydable
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées: arrière (tuyau 25cm+T90), latérale gauche ou droit (code spécial 90 + tuyau 25cm+T90)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température en évacuation de fumées
- Contrôle de température en sortie de fumées

- Front of the combustion chamber in vermiculite
- Stainless steel brazier
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (25cm tube + T90), lateral left or right (special bent 90 + 25cm tube + T90)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor
- Smoke temperature control

OPCIONAL
- Mando a distancia

FACULTATIF
- Télécommande

OPCIONAL
- Remote control



ESP

Estufa de pellet de aire Lila con sistema de doble rejilla logra un calentamiento más veloz de la estancia. Los contornos redondeados en la parte superior e inferior confieren un toque de modernidad a la vez que de elegancia. La versión convencional de la Lila dispone de un display programable LCD. La versión master incorpora un nuevo display de ruletas de fácil manejo y la versión light, luz LED regulable.

FR

Poêle à granulés d'air Lila avec système de double grille pour un chauffage plus rapide de la pièce. Les contours arrondis dans la partie supérieure et inférieure donnent une touche de modernité en même temps que d'élégance.

ENG

The air pellet stove Lila has a double grille system which achieves a quicker heating up of the house. The conventional version of the Lila has a programmable LCD display. The master version incorporates a new easy-to-use roulette display and the Light verison, adjustable light.

LILA / MASTER / LIGHT



Display LCD LILA & LIGHT



Display MASTER



Mando LIGHT

█ Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

█ Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

█ Consumo
Consommation
Consumption

█ Temp Salida
Output / Sortie
█ n
Max.
█ kg
█ m²
█ kg

9,7 kw

12 kw

0,7 - 2,2 Kg/h

85°C 94,8% 42dB 72kg 100m² 23kg

█ Colores
Couleur
Colour

█ Certificación
Certificat
Certifications

█ Medidas
Mesures
Measures

Lila



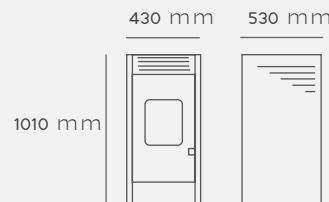
Lila Master & Lila Light



EN 14785



A⁺



- LILA MASTER: incluye display de ruedas
- LILA LIGHT: Iluminación LED de intensidad regulable
- Brasero de acero inoxidable
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (tubo 25cm + T90)
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura y control de temperatura de humos
- Sistema de calentamiento con doble rejilla
- Display vertical ocultable

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)
- LILA MASTER: No admite: kit WIFI y Kit GPRS.
- LILA MASTER: No admite: Mando a distancia

- LILA MASTER: inclut l'affichage avec des ROUES
- LILA LIGHT: inclut éclairage LED de intensité réglable
- Brasier en acier inoxydable
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées arrière (tuyau 25cm + T90)
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température et contrôle de la température en sortie de fumée
- Système de chauffage avec double grille
- Affichage vertical caché

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)
- LILA MASTER: Non accepté: kit WIFI et Kit GPRS
- LILA MASTER: Non accepté: Télécommande

- LILA MASTER: includes display with wheels
- LILA LIGHT: includes LED illumination with adjustable intensity.
- Stainless steel brazier
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (25cm tube + T90)
- Overheating protection
- Temperature sensor and smoke temperature control
- Double grille heating system
- Concealed vertical display

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)
- LILA MASTER: Not suitable: kit WIFI and Kit GPRS.
- LILA MASTER: Not suitable: Remote control



ESP

Estufa de pellet de aire Linda Plus con un diseño tradicional. La estufa incorpora decoraciones cromadas que transmiten elegancia.

FR

Le poêle à granulés d'air Linda plus a un design traditionnel. Le poêle intègre des décorations chromées qui transmettent l'élégance.

ENG

Air pellet stove Linda Plus has a traditional design. The stove has a chromed decoration which transmit elegance.



Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

Consumo
Consommation
Consumption

Temp Salida
Output / Sortie

n
Max.

kg
kg

m²

kg

9,7 kw

12 kw

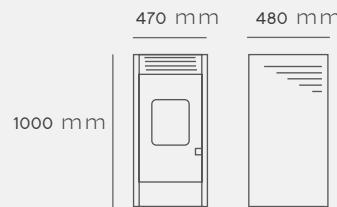
0,7 - 2,2 Kg/h

85°C 94,8% 42dB 80kg 100m² 23kg

Colores
Couleur
Colour

Certificación
Certificat
Certifications

Medidas
Mesures
Measures



- Manilla y perfiles laterales cromados
- Brasero de acero inoxidable
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (T90)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura de humos

- Profilé de poignée et de côté chromé
- Brasier en acier inoxydable
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées arrière (T90)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées

- Handle and side profiles chromed
- Stainless steel brazier
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (T90)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor
- Smoke temperature control

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

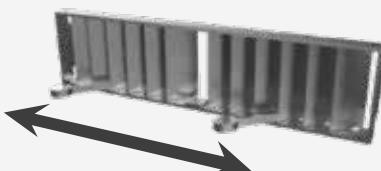
Estufa de pellet de aire Corner ha sido dotada del nuevo sistema de direccionamiento del aire SUIT patentado. Este sistema permite al usuario final dirigir el aire caliente expulsado hacia la zona de la vivienda a calentar. La estufa ha sido diseñada para su integración en esquinas.

FR

Le poêle à granulés de bois d'air Corner a été doté du nouveau système d'adressage d'air SUIT breveté. Ce système permet à l'utilisateur de diriger l'air chaud expulsé vers la zone de la maison à chauffer. Le poêle a été conçu pour son intégration dans des coins.

ENG

Corner air pellet stove has been equipped with the new patented SUIT air steering system. This system allows the end user to direct the hot air expelled to the area of the house to be heated. The stove has been designed for integration in corners.

**Sistema SUIT** Aire direccional

 Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

 Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

 Consumo
Consommation
Consumption

 Temp Salida
Output / Sortie

 n

 Max.

 kg

 m²

 kg

9,7 kw

12 kw

0,7 - 2,2 Kg/h

85°C 94,8% 42dB 80kg 100m² 23kg

 Colores
Couleur
Colour

 Certificación
Certificat
Certifications

 Medidas
Mesures
Measures

 BCO  BLK



- Parte posterior 90° para esquinas.

- **SISTEMA SUIT** dirige el aire.

- Brasero de acero inoxidable

- Programación diaria, semanal y fin de semana

- Salida de humos superior (T90 + codo 45°)

- Modulación automática

- Protección contra sobrecalentamiento

- Sensor de temperatura

- Control de temperatura de humos

- Arrière 90° pour les coins

- **Système SUIT** dirige l'air.

- Brasier en acier inoxydable

- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end

- Évacuation des fumées supérieure (T90 + 45° coude)

- Modulation automatique

- Protection contre la surchauffe

- Capteur de température

- Contrôle de la température en sortie de fumées

- Back side 90° for corners

- **SUIT** air directioning system

- Stainless steel brazier

- Daily, weekly and weekend programming

- Smoke outlet: superior (T90 + 45° bent)

- Automatic modulation

- Overheating protection

- Temperature sensor

- Smoke temperature control

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)

- Mando a distancia

- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)

- Télécommande

- Télécommande SMS (Kit GPRS)

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)

- Remote control

- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

Estufa de pellet de aire Belinda con un diseño tradicional. La estufa combina la puerta y el frontal de hierro fundido con decoraciones cromadas que trasmiten robustez. El interior incorpora paneles de vermiculita para mejor aprovechamiento del calor.

FR

Le poêle de granulés de bois d'air Belinda avec un design traditionnel. Le poêle combine la porte et le frontal de fer fondu avec des décos chromées qui transmettent de la robustesse. L'intérieur incorpore des panneaux de vermiculite pour une meilleure utilisation de la chaleur.

ENG

Belinda air pellet stove with a traditional design. The stove combines the door and the front of cast iron with chrome decorations that convey robustness. The inside incorporates vermiculite panels for better use of heat.



 Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

 Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

 Consumo
Consommation
Consumption

Temp Salida
Output / Sortie

n
Max.

dB
Max.

kg
Max.

m²
Max.

kg
Max.

10 kw

12 kw

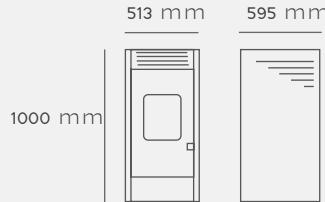
0,8 - 2,4 Kg/h

85°C 87,6% 42dB 108kg 100m² 16kg

 Colores
Couleur
Colour

 Certificación
Certificat
Certifications

 Medidas
Mesures
Measures



- Laterales de la cámara de combustión en vermiculita
- Perfiles frontales cromados
- Puerta, top superior y brasero en fundición.
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (T90)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura de humos

- Côtés de la chambre de combustion en vermiculite
- Profils avant chromés
- Porte, dessus en haut et brasier en fonte.
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées arrière (T90)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées

- Sides of the combustion chamber in vermiculite
- Chrome front profiles
- Door, top top and brazier in cast iron.
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (T90)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor
- Smoke temperature control

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

Estufa de pellet de aire Vogue compacta y sencilla. El color del revestimiento en acero envuelve el aparato desde su lateral en 3 posibles colores.

FR

Poêle de granulé de bois d'air Vogue compact et simple. La couleur du revetement en acier enveloppe l'appareil de son lateral a la zone superieure en 3 couleurs possibles.

ENG

Air pellet stove Vogue compact and simple. The cladding's color in steel sorrounds the device from its lateral to the upper zone in 3 optional colours .



 Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

 Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

 Consumo
Consommation
Consumption

Temp Salida
Output / Sortie

n

dB

kg

m²

kg

10 kw

12 kw

0,8 - 2,3 Kg/h

85°C 88,6% 48dB 110kg 100m² 20kg

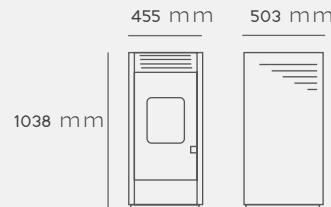
 Colores
Couleur
Colour

 BCO
 BDX
 BLK

 Certificación
Certificat
Certifications



 Medidas
Mesures
Measures



- Cámara de combustión en fundición
- Deflector llama en vermiculita
- Brasero de fundición
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos: posterior (tubo 25 cm + T90), lateral izquierdo o derecho (codo 90 especial + tubo 0,25m + T90)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura en salida de humos
- Control de température de fumées
- Limpieza semiautomática del intercambiador de calor (varilla)

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)

- Chambre de combustion en fonte
- Appels de déflecteurs en vermiculite
- Brasier en fonte
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées: arrière (tuyau 25cm+T90), latérale gauche ou droit (code spécial 90 + tuyau 25cm+ T90)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température en évacuation de fumées
- Contrôle de température en sortie de fumées

- Cast iron combustion chamber
- Deflector calls in vermiculite
- Cast iron firepot
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (25cm tube + T90), lateral left or right (special bent 90 + 25cm tube + T90)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor
- Smoke temperature control
- Semiautomatic clean of the heat exchanger (bar)

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)

OPCIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)



ESP

La estufa de pellet aire Ocean incorpora un sistema de intercambio novedoso que junto con el interior en vermiculita logra una muy alta temperatura de aire caliente frontal por encima de **130 °C**; muy superior a otras estufas de similar potencia. Estufa muy compacta de 10,5 kW con un uso y mantenimiento muy sencillo.

FR

Le poêle à pellet à air Ocean incorpore un système d'échangeur comme nouveauté avec un revêtement intérieur de vermiculite et obtient une température d'air frontal de 130° C. Une température très supérieur een comparaison à d'autres poêles d'égale puissance. Poêle très compacte de 10,5 Kw avec un fonctionnement et usage très simple.

ENG

Air pellet stove Ocean incorporates a new exchange system together with the interior in vermiculite achieves a high temperature of frontal hot air above 130 °C; much superior to other stoves of similar power. Very compact stove of 10,5 kw with a very easy use and maintenance.



 Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

 Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

 Consumo
Consommation
Consumption

 Temp Salida
Output / Sortie
 n
Max.
 kg
 m²
 kg

10,5 kw

12,5 kw

0,7 - 2,5 Kg/h

130°C 92,5% 42dB 102kg 105m² 18kg

 Colores (Mate)
Couleur (Mat)
Colour (Matte)

 Certificación
Certificat
Certifications

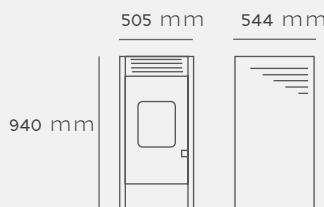
 Medidas
Mesures
Measures

 BCO
 BDX
 BLK

EN 14785

 
INSTITUTO ITALIANO DEL MATERIALE DI QUALITÀ

 A⁺



- Deflector llama en vermiculita
- Laterales de la cámara combustión en vermiculita
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos: posterior (tubo 25 cm + T90), lateral derecho (codo 90 especial)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura en salida de humos
- Control de temperatura de humos

- Flamme déflecteur en vermiculite
- Côtés de la caméra de combustion en vermiculite
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées: arrière (tuyau 25cm+T90), latérale droit (code spécial 90)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température en évacuation de fumées
- Contrôle de température en sortie de fumées

- Deflector flame in vermiculite
- Sides of the combustion camera in vermiculite.
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (25cm tube + T90), lateral right (special bent 90)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor
- Smoke temperature control

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

OPCIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

La estufa de pellet aire Optima 11 de nueva generación, cumple con las exigencias marcadas por la norma Ecodesign para el año 2020. La certificación Ecodesign requiere mínimos consumos de combustible y eléctrico, con un mayor rendimiento. En particular destaca por la mayor temperatura de aire caliente frontal por encima de **160 °C**. Logra un 20% menos de consumo de pellet a igual potencia y 20% menos de consumo eléctrico.

FR

Le poêle à pellet à air Optima 9 de nouvelle génération, remplit avec les exigences marquées par les normes Ecodesign pour l'année 2020. La certification Ecodesign nécessite très peu de consommation de pellets et électrique avec un meilleur rendement. En particulier met en évidence pour une température plus élevée à la sortie frontale de 140° C. Il consomme 20% moins de pellets à égale puissance et 20% moins de consommation électrique.

ENG

New generation Optima 9 air pellet stove, fulfills the requests that indicates the Ecodesign for 2020. The Ecodesign certification, requires minimum consumption of combustible and electricity, with a higher efficiency. In particular, it stands out for the higher temperature of the frontal hot air above 140 °C. Achieves 20 % less consumption of pellet at the same power and 20 % less of electric consumption.

OPTIMA 11



Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

Potencia máxima
Puissance nominal
Maximum power

Consumo
Consommation
Consumption

Temp Salida
Output / Sortier

n
Max.

dB
Max.

kg
Max.

m²
Max.

kg
Max.

10,7 kw

12,7 kw

0,64 - 2,35 Kg/h 160°C 91,8% 42dB 110kg 116m² 22kg

Colores (Mate)
Couleur (Mat)
Colour (Matte)

Certificación
Certificat
Certifications

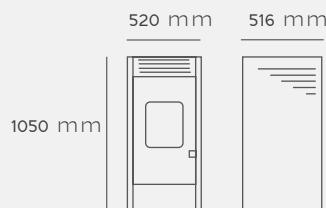
Medidas
Mesures
Measures



EN 14785



A⁺



- Frontal cámara combustión en vermiculite
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos: posterior (tubo 25 cm + T90)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura en salida de humos
- Control de temperatura de humos

- Caméra de combustion frontale en vermiculite
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées: arrière (tuyau 25cm+T90)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température en évacuation de fumées
- Contrôle de température en sortie de fumées

- Frontal combustion camera in vermiculite
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (25cm tube + T90)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor
- Smoke temperature control

OPCIONAL
- Mando a distancia

FACULTATIF
- Télécommande

OPCIONAL
- Remote control



ESP

Estufa de pellet de aire Linux con sistema de doble rejilla logra un calentamiento más veloz de la estancia. Según el tamaño de su vivienda podrá optar por una gama de estufas con este innovador diseño.

FR

Poêle à granulés d'air comprimé Linux avec système de double grille permet un chauffage plus rapide de la pièce. En fonction de la taille de votre habitat, vous pouvez opter pour une gamme de poêles au design innovant.

ENG

The air pellet stove Linux has a double grille system which achieves a quicker heating up of the house. Depending on the size of your home, you can choose between a range of stoves with this innovative design.



Display LCD LINUX & LIGHT



Display MASTER



Mando LIGHT

 Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

 Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

 Consumo
Consommation
Consumption

 Temp Salida
Output / Sortie
 n
 Ear
 kg
 m²
 kg

11 kw

13 kw

1,0 - 2,4 Kg/h

90°C 94,8% 42dB 91kg 110m² 23kg



Linux

 BCO  BDX  BLK

Linux Master & Linux Light

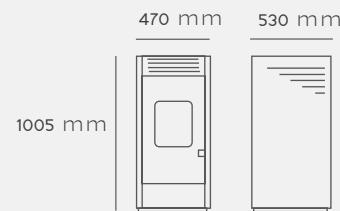
 BCO  BLK

 Certificación
Certificat
Certifications

EN 14785



 Medidas
Mesures
Measures



- LINUX MASTER: incluye display con ruedas
- LINUX LIGHT: incluye iluminación LED de intensidad regulable
- Brasero de acero inoxidable
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (T90)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura y control de temperatura de humos
- Sistema de calentamiento con doble rejilla
- Display vertical ocultable

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)
- LINUX MASTER: No admite mando-GPRS-WIFI

- LINUX MASTER: inclut l'affichage avec des roues
- LINUX LIGHT: inclut éclairage LED de réglable intensité
- Brasier en acier inoxydable
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Evacuation des fumées arrière (T90)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées
- Système de chauffage avec double grille
- Affichage vertical masqué

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)
- LINUX MASTER: No accepté télécommande GPRS-WIFI

- LINUX MASTER: includes display with wheels
- LINUX LIGHT: includes LED illumination with adjustable intensity
- Stainless steel brazier
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (T90)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor and smoke temperature control
- Double grille heating system
- Hidden vertical display

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)
- LINUX MASTER: not suitable remote control GPRS-WIFI



ESP

Estufa de pellet de aire Viola, hermana mayor de la estufa Viva, de atractivo diseño y líneas modernas. La base de la estufa realza su figura, cuyo revestimiento en acero esta disponible en 2 colores innovadores: beige y gris titanio.

FR

Poêle à granulés d'air Viola, grande sœur du poêle Viva, design attrayant et lignes modernes. La base du poêle met en valeur sa silhouette, dont le revêtement en acier est disponible en 2 couleurs innovantes : beige et gris titanium.

ENG

Air pellet stove Viola becomes the big sister of the stove Viva, both in an attractive design and modern lines. The stove's base enhance its figure, whose steel cladding is available in 2 innovative colours: beige and titanium grey.



 Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

 Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

 Consumo
Consommation
Consumption

 Temp Salida
Output / Sortie

 n

 Ear

 kg

 m³

 kg

11 kw

13 kw

0,9 - 2,5 Kg/h

90°C 91,3% 48dB 102kg 110m² 23kg

 Colores
Couleur
Colour

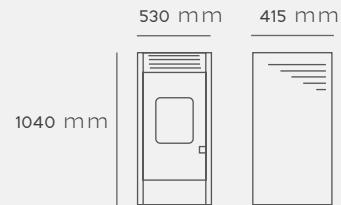
 N+BG  N+T

 Certificación
Certificat
Certifications

 EN 14785


 A+

 Medidas
Mesures
Measures



- Brasero de acero inoxidable
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (tubo 25cm + T90)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura de humos

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

- Brasier en acier inoxydable
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées arrière (tuyau 25cm + T90)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

- Stainless steel brazier
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (25cm tube + T90)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor
- Smoke temperature control

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

Estufa de pellet de aire Velvet compacta y sencilla. El color del revestimiento en acero envuelve el aparato desde su lateral en 3 posibles colores.

FR

Poêle de granulé de bois d'air Velvet compact et simple. La couleur du revetement en acier enveloppe l'appareil de son lateral a la zone superieure en 3 couleurs possibles.

ENG

Air pellet stove Velvet compact and simple. The cladding's color in steel sorrounds the device from its lateral to the upper zone in 3 optional colours .



 Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

 Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

 Consumo
Consommation
Consumption

 Temp Salida
Output / Sortier
 n
 Ear
 kg
 m²
 kg

12 kw

14 kw

0,85 - 2,8 Kg/h

90°C 87,4% 42dB 115kg 120m² 20kg

 Colores
Couleur
Colour

 Certificación
Certificat
Certifications

 Medidas
Mesures
Measures

 BCO
 BDX
 BLK

 EN 14785



455 mm
1118 mm
503 mm

- Cámara de combustión en fundición
- Deflector llama en vermiculita
- Brasero de fundición
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos: posterior (tubo 25 cm + T90), lateral izquierdo o derecho (codo 90 especial + tubo 0,25m + T90)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura en salida de humos
- Control de température de humos
- Limpieza semiautomática del intercambiador de calor (varilla)

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

- Chambre de combustion en fonte
- Appels de déflecteurs en vermiculite
- Brasier en fonte
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées: arrière (tuyau 25cm+T90), latérale gauche ou droit (code spécial 90 + tuyau 25cm+ T90)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température en évacuation de fumées
- Contrôle de température en sortie de fumées

FACULTATIF

- Télécommande vía internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

- Cast iron combustion chamber
- Deflector calls in vermiculite
- Cast iron firepot
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (25cm tube + T90), lateral left or right (special bent 90 + 25cm tube + T90)
- Automatic modulation and overheating protection
- Temperature sensor
- Smoke temperature control
- Semiautomatic clean of the heat exchanger (bar)

OPCIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

Estufa de pellet de aire Zenith, de 13kW, capaz de calefactar hasta una vivienda de 130m². La estufa incorpora decoraciones cromadas que trasmiten elegancia.

FR

Poêle à granulés d'air Zenith, 13kW, donc capable de chauffer jusqu'à une maison de 130m². La poêle a des decorations chromees qui transmettent elegance.

ENG

Air pellet stove Zenith has the highest available power 13kW, therefore is capable to heat up a house of 130m². The stove has a chromed decoration which transmits elegance.



 Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

 Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

 Consumo
Consommation
Consumption

Temp
Salida
Output / Sortie

n

kg

m³

kg

kg

kg

13 kw

15 kw

0,9 - 2,9 Kg/h

90°C 91,3% 52dB 120kg 130m² 25kg

 Colores
Couleur
Colour

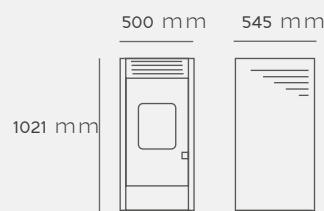
 Certificación
Certificat
Certifications

 Medidas
Mesures
Measures

 BCO  BLK

CE
EN 14785
kiwa

A⁺



- Brasero de acero inoxidable
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (T90)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura de humos
- Sistema de calentamiento con doble rejilla

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

- Brasier en acier inoxydable
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées arrière (T90)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées
- Système de chauffage avec double grille

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

- Stainless steel brazier
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (T90)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor
- Smoke temperature control
- Double grille heating system

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

Estufa de pellet de aire Zeppelin, de 16kW, capaz de calefactar hasta una vivienda de 160m². La estufa incorpora decoraciones cromadas que trasmiten elegancia.

FR

Poêle à granulés d'air Zeppelin, 16kW, donc capable de chauffer jusqu'à une maison de 160m². La poele a des decorations chromees qui transmettent elegance.

ENG

Air pellet stove Zeppelin has the highest available power 16kW, therefore is capable to heat up a house of 160m². The stove has a chromed decoration which transmits elegance.



 Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

 Potencia máxima
Puissance nominal
Maximum power

 Consumo
Consommation
Consumption

 Temp Salida
Output / Sortie
 n
Max.
 kg
 m²
 kg

15,7 kw

18 kw

1,5 - 3,6 Kg/h

90°C 89% 52dB 160kg 160m² 55kg

 Colores
Couleur
Colour

 Certificación
Certificat
Certifications

 Medidas
Mesures
Measures

 BCO
 BLK

EN 14785  

 A⁺



- Brasero de acero inoxidable
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (T90)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura y control de temperatura de humos
- Sistema de calentamiento con doble rejilla

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

- Brasier en acier inoxydable
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées arrière (T90)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées
- Système de chauffage avec double grille

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

- Stainless steel brazier
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (T90)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor and smoke temperature control
- Double grille heating system

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

Estufa de pellet de aire Extrafina de atractivo diseño y potencia intermedia. Es un aparato ideal para instalarse en pasillos o salones pequeños gracias a su mínima anchura de tan sólo 25 cm. Muy versátil de instalar gracias a sus 3 salidas de humos posibles: superior, trasera o lateral derecho. La estufa MASTER ha sido dotada del nuevo sistema de direccionamiento del aire SUIT patentado el cual permite dirigir el aire caliente expulsado hacia la zona de la vivienda a calentar.

FR

Poêle à granulés d'air Extrafina de conception attrayante et de puissance intermédiaire. C'est un appareil idéal pour être installé dans les couloirs ou les petits halls grâce à sa largeur minimale de seulement 25 cm. Très polyvalent à installer grâce à ses 3 sorties de fumée possibles: supérieure, arrière ou droite. Le poêle à granulés de bois d'air Master a été doté du nouveau système d'adressage d'air SUIT breveté. Ce système permet à l'utilisateur de diriger l'air chaud expulsé vers la zone de la maison à chauffer.

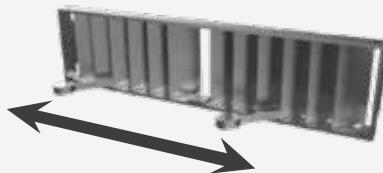
ENG

Air pellet stove Extrafina has an attractive design and an intermediate power. It is a perfect device to be installed in corridors or small halls thanks to its minimum width of only 25cm. It is very versatile to install due to 3 possible smoke outlets: superior, backwards or right lateral. The air pellet stove MASTER has been equipped with the new patented SUIT air steering system. This system allows the end user to direct the hot air expelled to the area of the house to be heated.

EXTRAFINA / MASTER / LIGHT



Sistema SUIT Aire direccional



Display LCD EXTRAFINA & LIGHT



Display MASTER



Mando LIGHT

Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

Consumo
Consommation
Consumption

Temp Salida
Output / Sortie

n
Max.

kg

m²

kg

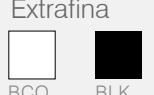
8 kw

10,5 kw

0,6 - 1,9 Kg/h

85°C 93% 39dB 100kg 80m² 14kg

Colores
Couleur
Colour



Extrafina Master & Extrafina Light



Certificación
Certificat
Certifications

EN 14785



A+

Medidas
Mesures
Measures



- MASTER: incluye **sistema SUIT** y display con ruedas
- LIGHT: Iluminación LED: selector MULTICOLOR
- Brasero: de acero inoxidable
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (codo especial 90 y T90), superior (con H-H) y lateral derecho (codo especial 90 + T90)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura de humos
- Display vertical ocultable

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)
- Serie MASTER: No admite mando-GPRS-WIFI

- MASTER: comprend **SUIT système** et l'affichage avec roues
- LIGHT: Éclairage LED: sélecteur MULTICOLORE
- Brasier en acier inoxydable
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Evacuation de fumées: postérieur (code spécial 90 et T90), supérieur (avec H-H) et latérale droit (code spécial 90 + T90)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de umées
- Affichage vertical masqué

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)
- MASTER: No acepté télécommande GPRS-WIFI

- MASTER: includes **SUIT system** and display with wheels
- LIGHT: LED ilumination: MULTICOLOUR selector
- Stainless steel firepot
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (special bent 90 + T90), upper side (with H-H) and right lateral (special bent 90 + T90)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor
- Smoke temperature control
- Concealed vertical display

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)
- MASTER: not suitable remote control GPRS-WIFI



ESP

Estufa de pellet de aire Yoker de atractivo diseño y potencia intermedia. Es un aparato ideal para instalarse en pasillos o salones pequeños gracias a su mínima anchura de tan sólo 25 cm. Muy versátil de instalar gracias a sus 2 salidas de humos posibles: superior y trasera.

FR

Poêle de granulé de bois d'air Yoker a un design attractif et puissance moyenne. C'est un dispositif parfait pour installer dans des couloirs ou des petits halls grâce à sa largeur minimale de seulement 25cm. Il est très polyvalent à installer grâce à ses 2 sorties de fumées possibles: supérieure ou arrière.

ENG

Air pellet stove Yoker has an attractive design and an intermediate power. It is a perfect device to be installed in corridors or small halls thanks to its minimum width of only 25cm. It is very versatile to install due to 2 possible smoke outlets: superior and backwards.



Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

Potencia máxima
Puissance nominal
Maximum power

Consumo
Consommation
Consumption

Temp Salida
 n
 Max.
 kg
 m²
 kg

8 kw

10 kw

0,7 - 1,8 Kg/h

80°C 87% 39dB 75kg 80m² 12,5kg

Colores
Couleur
Colour

Certificación
Certificat
Certifications

Medidas
Mesures
Measures

BCO BLK

EN 14785

885 mm
915 mm
248 mm

- Brasero de fundición
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (tubo 0,25m + T90) o superior (2 x codo 45°)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura de humos

- Brasier en fonte
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées arrière (tube 0,25m + T90) et haut (2 x code 45°)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées

- Cast iron firepot
- Daily, weekly and weekend programming
- Rear smoke outlet (tube 0.25m + T90) and uppe (2 x bent 45°)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor
- Smoke temperature control

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

Estufa ideal para lugares de escaso espacio. Anchura de 30 cm y longitud de 57 cm. Gracias a su innovador sistema se consiguen temperaturas superiores a 100°C , si comparamos frente a los 80°C de productos similares

FR

Poêle idéal pour les endroits où l'espace est limité. 30 cm de largeur et 57 cm de longueur. Grâce à son système innovant, des températures supérieures à 100°C sont atteintes, face aux 80°C pour des produits similaires.

ENG

Stove perfect to be installed in places with reduced space, 30' cm width and 57 cm length. Thanks to an innovative system the device achieves extrem high temperaturas above 100°C at the hot air grille, specially if we compare to similar devices.



 Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

 Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

 Consumo
Consommation
Consumption

8,3 kw

10 kw

0,5 - 1,4 Kg/h

100°C 98% 39dB 120kg 85m² 22kg

 Colores
Couleur
Colour

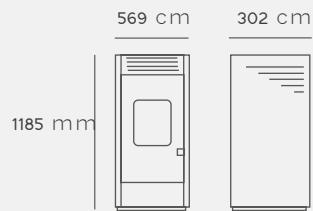
 Certificación
Certificat
Certifications

 Medidas
Mesures
Measures

 BCO  BRZ  BLK

  EN 14785

A⁺



- Brasero de acero
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (codo 90+ T90 doble macho) y superior hembra
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura de humos

- Brasier en acier
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Evacuation des fumées arrière (code 90 + T90 double mâle) et supérieur femelle
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées

- Steel firepot
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (Elbow 90+ T90 double male) and upper female
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor
- Smoke temperature control

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

Estufa de pellets con múltiples características que la hacen única y muy versátil: salida de aire caliente desde la parte inferior para conseguir un calor más uniforme, hermética para dar mayor confort, medidas reducidas para facilitar su instalación en diferentes espacios, y una gama frontal con impactantes imágenes y texturas para adaptarse a cualquier entorno tanto privado como comercial.

FR

Poêle à granulés de bois au caractère versatile qui en fait un modèle unique dans son genre: sortie de l'air chaud vers le bas pour une chaleur plus uniforme, hermétique, Pour un confort plus sur avec des dimensions réduites pour une plus grande facilité d'adaptation. Aux exigences du contexte avec choix multiples d'imprimés et paysages qui embellissent et mettent en valeur les différentes ambiances privées et publiques.

ENG

Pellet stove with a range of features making it one of a kind and incredibly versatile: hot air is released from below dispersing heat more evenly, it is airtight for greater comfort and is incredibly small making. It easy to position in different spaces. This stove also has a range of front panels with highimpact images and textures, making them adaptable to any environment, from private homes to businesses.



Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

Consumo
Consommation
Consumption

Temp Salida
Output / Sortie
 n
Max.
 kg
 m³
 kg

9,3 kw

11 kw

0,7 - 1,9 Kg/h

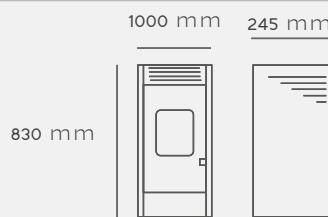
90°C 92,9% 42dB 66kg 93m² 13kg

Colores
Couleur
Colour

Certificación
Certificat
Certifications

Medidas
Mesures
Measures

BCO BLK



- Pedestal soporte
- Brasero de acero inoxidable
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (tubo 25cm + T90)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura de humos

- Pièdestal soutien
- Brasier en acier inoxydable
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Sortie de fumée arrière (tuyau 0,25cm y T90)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées

- Pedestal stand
- Stainless steel brazier
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (25cm tube + T90)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor
- Smoke temperature control

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)
- Modelo suministrable con pie o sin pie

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)
- Modèle disponible à pied ou sans pied

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)
- Model available with foot or without foot



ESP

Estufa ideal para instalar en lugares de escaso espacio. El diseño vanguardista que se combina con madera natural. Anchura de 30 cm y longitud de 57 cm. Su diseño y los materiales confieren a la estancia un estilo propio.

FR

Poêle idéal à installer dans les endroits où l'espace est restreint. Le design avant-gardiste associé au bois naturel. Largeur 30 cm et longueur 57 cm. Son design et ses matériaux confèrent à la pièce un style qui lui est propre.

ENG

This stove is perfect to be installed in places with reduced space. The avant-garde design is combined with natural Wood. The stove has ,30 cm width and 57 cm length. Its design and the materials used provides to the hall a own style.



Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

Consumo
Consommation
Consumption

Temp Salida
 n
 Max.
 kg
 m³
 kg

10,4 kw

12,5 kw

0,69 - 1,95 Kg/h

110°C 922% 39dB 120kg 105m² 22kg

Colores
Couleur
Colour

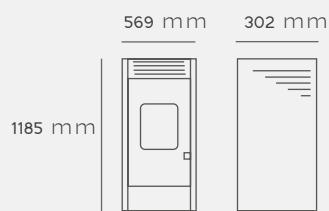
Certificación
Certificat
Certifications

Medidas
Mesures
Measures



EN 14785 ISTITUTO ITALIANO DEL MATERIALE DI QUALITÀ

A+



- Brasero de acero
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (codo 90+ T90 doble macho) y superior hembra
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura de humos
- Decoración: MADERA NATURAL barnizada

- Brasier en acier
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées arrière (code 90 + T90 double mâle) et supérieur femelle
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées
- Décoration: BOIS NATUREL verni

- Steel firepot
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (Elbow 90+ T90 double male) and upper female
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor
- Smoke temperature control
- Decoration: NATURAL WOOD

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

Estufa ideal para lugares de escaso espacio. anchura de 30 cm y longitud de 57 cm. Gracias a su innovador sistema se consiguen temperaturas superiores a 110°C , si comparamos frente a los 80°C de productos similares.

FR

Poêle parfait pour être installé dans les endroits avec espace réduit. Largeur de 30 cm et longueur de 57 cm. Grâce à un système innovateur l'appareil atteint des températures supérieures à 110°C, si l'on compare face aux 80°C de produits similaires.

ENG

Stove perfect to be installed in places with reduced space, 30 cm width and 57 cm length. Thanks to an innovative system the device achieves extreme high temperatures above 110°C at the hot air grille, specially if we compare to similar devices.



 Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

 Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

 Consumo
Consommation
Consumption

 Temp Salida
Output / Sortie
 n
Max.

 kg
 m³
 kg

10,4 kw

12,5 kw

0,69 - 1,95 Kg/h

110°C 93% 39dB 120kg 105m² 22kg

 Colores
Couleur
Colour

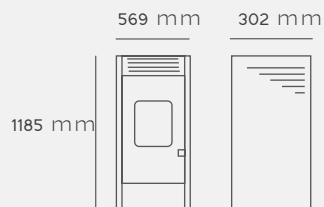
 Certificación
Certificat
Certifications

 Medidas
Mesures
Measures

 BCO
 BRZ
 BLK

 EN 14785 

A+



- Brasero de acero
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (codo 90+ T90 doble macho) y superior hembra
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura de humos

- Brasier en acier
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées arrière (code 90 +T90 double mâle) et supérieur femelle
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées

- Steel firepot
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (Elbow 90+ T90 double male) and upper female
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor
- Smoke temperature control

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)

■ ESTUFAS AIRE CANALIZADAS

REPARTE EL CALOR POR TODA LA CASA

POÊLES AIR CANALISÉ

DISTRIBUE LA CHALEUR DANS TOUTE LA MAISON

AIR FLOW STOVES

DISTRIBUTES HEAT THROUGHOUT THE HOUSE





ESP

Dentro de la amplia gama de estufas de pellet de aire existe la posibilidad de calentar la vivienda de forma más rápida y homogénea gracias a la gama de estufas canalizadas.

La estufa canalizada además de incorporar el ventilador frontal que impulsa aire a la estancia principal, incluye un segundo ventilador trasero que hace posible impulsar aire a otro punto lejano de la vivienda por medio de tubería canalizada.

ENG

Among the wide range of air pellet stoves exists the possibility to heat up the house in a quicker and more homogeneous way, thanks to the range of cannalized stoves.

The cannalized stove besides the front ventilator which impulses the air into the main living area, includes a second ventilator which makes it possible to propel the air to another far point of the house through a cannalized pipe.

FR

Dans la vaste gamme de poêles à granulés d'air, il est possible de chauffer l'habitat plus rapidement et de manière plus homogène grâce à la gamme de poêles canalisables.

En plus d'incorporer le ventilateur frontal qui conduit l'air dans la pièce principale, le poêle canalisable comprend un deuxième ventilateur arrière qui permet d'acheminer l'air vers un autre point éloigné de l'habitat par un tuyau canalisé.



ESP

Estufa de pellet de aire canalizable Yoker Wind de atractivo diseño y potencia intermedia. Es un aparato ideal para instalarse en pasillos o salones pequeños gracias a su mínima anchura de tan sólo 25 cm. Muy versátil de instalar gracias a sus 2 salidas de humos posibles: superior y trasera.

FR

Poêle de granulé de bois d'air canalisable Yoker Wind a un design attractif et puissance moyenne. C'est un dispositif parfait pour installer dans des couloirs ou des petits halls grâce a sa largeur minimale de seulement 25cm. Il est très polyvalent a installer grâce à ses 2 sorties de fumées possibles: supérieure ou arrière.

ENG

Ducted air pellet stove Yoker Wind has an attractive design and an intermediate power. It is a perfect device to be installed in corridors or small halls thanks to its minimum width of only 25cm. It is very versatile to install due to 2 possible smoke outlets: from upper side and backwards.



 Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

 Potencia máxima
Puissance nominal
Maximum power

 Consumo
Consommation
Consumption

°Temp
Salida
Output / Sortie

n

dB

kg

m²

kg

8 kw

10 kw

0,7 - 1,8 Kg/h

80°C

87%

39dB

75kg

80m²

12,5kg

 Colores
Couleur
Colour

 Certificación
Certificat
Certifications

 Medidas
Mesures
Measures

 BCO
 BLK

EN 14785
CE

TÜVRheinland®

A+

885 mm
915 mm
248 cm

- Brasero de fundición
- 1 salida canalizable Ø80mm de activación manual
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (tubo 0,25m + T90) o superior (2 x codo 45°)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura en salida de humos

- Brasier en fonte
- 1 sortie Ø80mm canalisable de activation manuelle
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées arrière (tube 0,25m + T90) et haut (2 x code 45°)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées

- Cast iron firepot
- 1 outgoing channel Ø80mm of manual activation
- Daily, weekly and weekend programming
- Rear smoke outlet (tube 0.25m + T90) and uppe (2 x bent 45°)
- Automatic modulation
- Protection against overheating
- Temperature sensor
- Smoke outlet temperature control

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

OPTIONAL

- Remote control via internet (WIFI kit)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

Estufa canalizada diseñada para impulsar aire a otros puntos de la vivienda, ideal para instalar en lugares de escaso espacio. El modelo Petit Wind logra uno de los menores consumos del mercado con 1,4 kg/h a potencia máxima. Estufa ideal para lugares de escaso espacio. anchura de 30 cm y longitud de 57 cm. Gracias a su innovador sistema se consiguen temperaturas superiores a 100°C.

FR

Poêle canalisable conçu pour pousser l'air vers d'autres pièces de l'habitat, idéal pour une installation dans des endroits où l'espace est limité. Le modèle Petit wind atteint l'une des consommations les plus basses du marché avec 1,4 kg/h à puissance maximale. Poêle parfait pour être installé dans les endroits avec espace réduit. largeur de 30 cm et longueur de 57 cm. grâce à un système innovateur l'appareil atteint des températures supérieures à 100°C.

ENG

Cannalized air pellet stove Petit Wind has been designed to impuls air to other parts of the house, it is perfect to be installed in places with reduced space. The model Petit wind achieves one of the lowest consumption rates of the market with 1.4 kg/h at nominal power. Stove perfect to be installed in places with reduced space, 30 cm width and 57 cm length. Thanks to an innovative system the device achieves extrem high temperaturas above 100°C.



■ Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

■ Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

■ Consumo
Consommation
Consumption

Temp
Salida
Output / Sortie

n

dB

kg

m²

kg

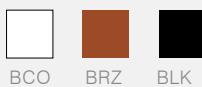
8,3 kw

10 kw

0,5 - 1,4 Kg/h

100°C 98% 39dB 120kg 85m² 22kg

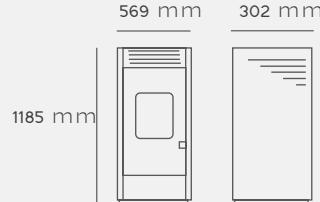
■ Colores
Couleur
Colour



■ Certificación
Certificat
Certifications

EN 14785 CE IMQ ECO

■ Medidas
Mesures
Measures



- Brasero de acero
- Canalización: 2 ventiladores independientes (frontal + canalización)
- Salida canalizada trasera Ø80 o lateral izquierdo Ø80
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (codo 90 + T90) y superior hembra
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura en salida de humos

- Brasier en acier
- Canalisation: 2 ventilateur indépendants (avant + canalisation)
- Sortie arrière canalisée Ø80 ou latérale gauche Ø80
- Programmation quotidienne
- Évacuation des fumées arrière (code 90 +T90) et supérieur femelle
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées

- Steel firepot
- Channeling: 2 independent fans (front + channeling)
- Channeled rear outlet Ø80 or lateral left Ø80
- Daily, weekly and weekend programming
- Rear smoke outlet (90 elbow + T90) and upper female
- Automatic modulation
- Protection against overheating
- Temperature sensor
- Smoke outlet temperature control

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

OPTIONAL

- Remote control via internet (WIFI kit)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

Estufa canalizada diseñada para impulsar aire a otros puntos de la vivienda. La estufa emplea dos ventiladores independientes, uno frontal y un segundo para la canalización.

FR

Poêle canalisée a été conçus pour propulser l'air à d'autres endroits de la maison. La poêle emploie deux ventilateurs indépendants, un frontal et un deuxième pour la canalisation.

ENG

Cannalized stove designed to implus air to other parts of the house. The stove uses two independent air ventilators, one frontal and a second one for the cannalization.



Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

Consumo
Consommation
Consumption

°Temp
Salida
Output / Sortie

n

dB

kg

m²

kg

10 kw

12 kw

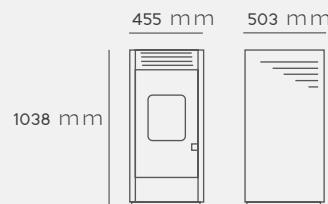
0,8 - 2,3 Kg/h

90°C 88,6% 42dB 110kg 100m² 20kg

Colores
Couleur
Colour

Certificación
Certificat
Certifications

Medidas
Mesures
Measures



- 1 salida canalizable Ø 80mm con 1 ventilador independiente para la canalización
- Deflector llama en vermiculita
- Brasero de fundición
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (T90)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura en salida de humos
- Limpieza semiautomática del intercambiador de calor mediante varilla
- Cámara de combustión de fundición

- 1 sortie canalisée Ø 80mm avec 1 ventilateur indépendant pour le système canaliser
- Appels de déflecteurs en vermiculite
- Brasier en fonte
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Evacuation des fumées arrière (T90)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées

- 1 ducted outlet Ø 80mm with 1 independent fan for the ducting system
- Deflector calls in vermiculite
- Cast iron firepot
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (T90)
- Automatic modulacion
- Protection against overheating
- Temperature sensor
- Smoke outlet temperature control
- Semiautomatic clean of the heat exchanger by bar
- Combustion camera of melting

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

OPTIONAL

- Remote control via internet (WIFI kit)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

Estufa de pellet de aire canalizable Espace Wind especialmente silenciosa. La estufa consta de una forma totalmente simétrica y circular. Gracias al doble cristal curvo se consigue este efecto, siendo el cristal de la puerta frontal exterior el que completa la forma.

FR

Poêle à granulés Espace Wind Particulièrement silencieux. Le poêle est constitué d'une forme complètement symétrique et circulaire. Grâce au double verre incurvé il est consacré à l'effet, étant le verre externe complète la forme.

ENG

Espacially silent Espace Wind air pellet stove. The stove consists of a completely symmetrical and circular shape. Thanks to the double curved glass, this effect is achieved, with the outer glass completing the shape.



Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

Consumo
Consommation
Consumption

Temp
Salida
Output / Sortie

n

dB

kg

m²

kg

10 kw

12 kw

0,65 - 2,18 Kg/h

85°C 86,8% 42dB 90kg 100m² 18kg

Colores
Couleur
Colour

Certificación
Certificat
Certifications

Medidas
Mesures
Measures

CHP BLK AZL

CE kiwa
EN 14785

A+



- 1 salida canalizable Ø 80 mm con 1 ventilador independiente para la canalización
- Brasero de acero inoxidable
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (T90)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura y control de temperatura de humos
- Sistema de calentamiento con doble rejilla

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

- 1 sortie canalisée Ø 80 mm avec 1 ventilateur indépendant pour le système canaliser
- Brasier en acier inoxydable
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées arrière (T90)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées
- Système de chauffage avec double grille

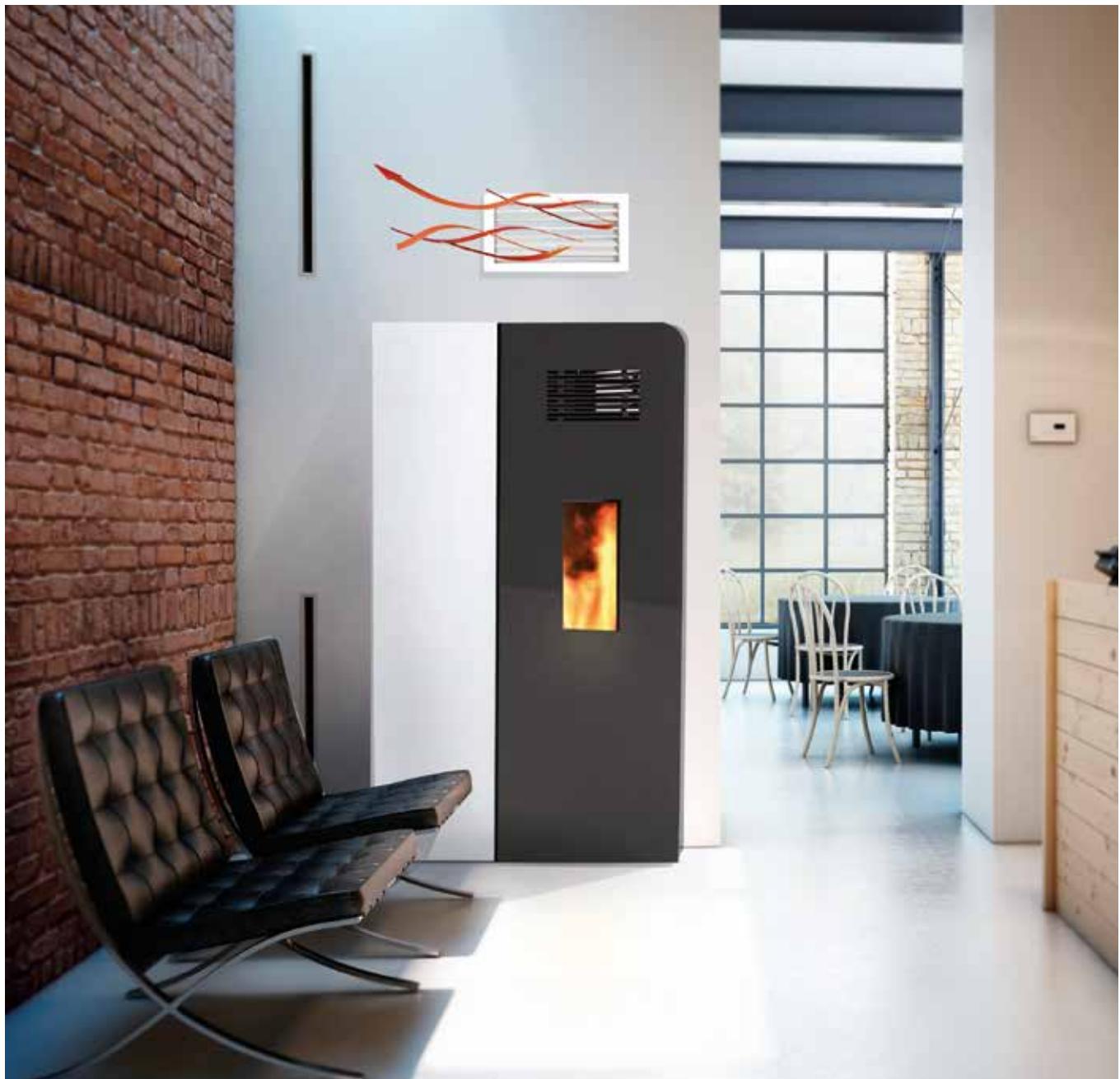
FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

- 1 ducted outlet Ø 80 mm with 1 independent fan for the ducting system
- Stainless steel brazier
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (T90)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor and smoke temperature control
- Double grille heating system

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

Estufa canalizada diseñada para impulsar aire a otros puntos de la vivienda, ideal para instalar en lugares de escaso espacio. El modelo XPetit Wind logra uno de los menores consumos del mercado con 1,9 kg/h a potencia máxima. Estufa ideal para lugares de escaso espacio. anchura de 30 cm y longitud de 57 cm. Gracias a su innovador sistema se consiguen temperaturas superiores a 110°C.

FR

Poêle canalisée a été conçus pour propulser l'air à d'autres endroits de la maison, parfait pour être installé dans les endroits avec espace réduit. Le modèle XPetit Wind réalise l'un des plus faibles taux de consommation du marché avec 1.9kg/ de puissance maximale. Poêle parfait pour être installé dans les endroits avec espace réduit. largeur de 30 cm et longueur de 57 cm. grâce à un système innovateur l'appareil atteint des températures supérieures à 110°C.

ENG

Cannalized air pellet stove XPetit Wind has been designed to impuls air to other parts of the house, it is perfect to be installed in places with reduced space. The model XPetit achieves one of the lowest consumption rates of the market with 1.9 kg/h at nominal power. Stove perfect to be installed in places with reduced space, 30 cm width and 57 cm length. Thanks to an innovative system the device achieves extrem high temperaturas above 110°C.



Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

Consumo
Consommation
Consumption

Temp
Salida
Output / Sortie

n

dB

kg

m²

kg

10,4 kw

12,5 kw

0,69 - 1,95 Kg/h

110°C 922% 39dB 120kg 105m² 22kg

Colores
Couleur
Colour

Certificación
Certificat
Certifications

Medidas
Mesures
Measures

 BCO  BLK  BRZ

EN 14785

A+



- Brasero de acero
- 2 ventiladores independientes (frontal o canalizada)
- Canalización trasera Ø80mm o lateral izquierda Ø80mm
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (codo 90+ T90 doble macho) y superior hembra
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura de humos

- Brasier en acier
- 2 ventilateurs indépendants (avant ou canalisés)
- Canalisation arrière Ø80mm ou côté gauche Ø80mm
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées arrière (code 90 +T90 double mâle) et supérieur femelle
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées

- Steel firepot
- 2 independent fans (front or channeled)
- Rear channel Ø80mm or left side Ø80mm
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (Elbow 90+ T90 double male) and upper female
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor
- Smoke temperature control

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

Estufa diseñada para canalizaciones muy exigentes con temperatura en boca de canalización a **130 °C** y temperatura de aire frontal a **110 °C**. El frontal está compuesto de vidrio y se une perfectamente con el acero de los laterales disponible en 3 colores. Ofrece un gran aprovechamiento con una potencia de 11,5 kw.

FR

Poêle conçue pour une canalisation très exigeante avec une température de sortie de 130°C et une sortie d'air frontale à une température de 110° C. La partie frontale est composée en verre et se fusionne parfaitement avec l'acier des parties latérales disponibles en 3 couleurs. Elle est disponible avec une puissance de 11,5Kw.

ENG

Stove designed for a very demanding air flow with output temperature in air flow at 130 °C and frontal air temperature at 110 °C. The front is made of glass , and it matches perfectly with the surrounding steel cladding's in 3 different colours. It offers a pleasant heat with a power of 11.5 kw.



Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

Consumo
Consommation
Consumption

Temp
Salida
Output / Sortie

n

kg

m^2

kg

11,5 kw

13,5 kw

0,8 - 2,7 Kg/h

110°C 95,4% 48dB 127kg 115m² 23kg

Colores
Couleur
Colour

Certificación
Certificat
Certifications

Medidas
Mesures
Measures



EN 14785

CE 

A+



- 2 salidas canalizadas Ø 80mm con 2 ventiladores independientes para la canalización
- Laterales de cámara de combustión y deflector de llamas en vermiculita
- 2 ventiladores frontales
- Brasero de fundición
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (T90)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura y control de temperatura de humos

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

- 2 sorties canalisées Ø 80mm avec 2 ventilateurs indépendants pour le système canéaliser
- Côtés de la chambre de combustion et du déflecteur flammes dans la vermiculite
- 2 ventilateurs avant
- Brasier en fonte
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées arrière (T90)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

- 2 ducted outlets Ø 80mm with 2 independent fans for the ducting system
- Sides of combustion chamber and deflector flames in vermiculite
- 2 front fans
- Cast iron firepot
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (T90)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor and smoke temperature control
- Double grille heating system

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

Estufa canalizada diseñada para impulsar aire a otros puntos de la vivienda. La estufa emplea dos ventiladores independientes, uno frontal y un segundo para la canalización. La estufa dispone de dos salidas posteriores para lograr un calentamiento homogéneo de la vivienda.

FR

Poêle canalisée a été conçus pour propulser l'air à d'autres endroits de la maison. La poêle emploie deux ventilateurs indépendants, un frontal et un deuxième pour la canalisation. Le poêle a deux sorties arrières pour obtenir un chauffage homogène de la maison.

ENG

Cannalized stove has been designed to implus air to other points of the house. The stove uses two independent air ventilators, one frontal and a second for the cannalization. The stove has two rear outlets to achieve a homogeneous heating of the house.



 Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

 Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

 Consumo
Consommation
Consumption

 °Temp
Salida
Output / Sortie

 n

 E

 kg

 m²

 kg

12 kw

14 kw

0,85 - 2,8 Kg/h

90°C 87,4% 48dB 115kg 120m² 20kg

 Colores
Couleur
Colour

 Certificación
Certificat
Certifications

 Medidas
Mesures
Measures

 BCO  BDX  BLK

EN 14785 



- 2 salidas canalizadas Ø 80mm con 2 ventiladores independientes para la canalización
- Deflector llama en vermiculita
- Brasero de fundición
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (T90)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura y control de temperatura de humos
- Sistema de calentamiento con doble rejilla
- Limpieza semiautomática del intercambiador de calor mediante varilla
- Cámara de combustión de fundición

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

- 2 sorties canalisées Ø 80mm avec 2 ventilateurs indépendants pour le système canaliser
- Appels de déflecteurs en vermiculite
- Brasier en fonte
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées arrière (T90)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées
- Système de chauffage avec double grille

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

- 2 ducted outlets Ø 80mm with 2 independent fans for the ducting system
- Flame deflector in vermiculite
- Cast iron firepot
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (T90)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor and smoke temperature control
- Double grille heating system
- Semiautomatic clean of the heat exchanger by bar
- Combustion camera of melting

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

Estufa canalizada diseñada para impulsar aire a otros puntos de la vivienda. La estufa emplea dos ventiladores independientes, uno frontal y un segundo para la canalización. La estufa dispone de dos salidas posteriores para lograr un calentamiento homogéneo de la vivienda.

FR

Poêle canalisée a été conçus pour propulser l'air à d'autres endroits de la maison. La poêle emploie deux ventilateurs indépendants, un frontal et un deuxième pour la canalisation. Le poêle a deux sorties arrières pour obtenir un chauffage homogène de la maison.

ENG

Cannalized stove has been designed to implus air to other parts of the house. The stove uses two independent air ventilators, one frontal and a second for the cannalization. The stove has two rear outlets to achieve a homogeneous heating of the house.



Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

Consumo
Consommation
Consumption

°Temp
Salida
Output / Sortie

n

dB

kg

m²

kg

15,7 kw

18 kw

1,5 - 3,6 Kg/h

100°C 87,0% 52dB 160kg 160m² 55kg

Colores
Couleur
Colour

Certificación
Certificat
Certifications

Medidas
Mesures
Measures

 BCO
 BLK

EN 14785

A⁺



- 2 salidas canalizadas Ø 80mm con 2 ventiladores independientes para la canalización
- Brasero de acero inoxidable
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos posterior (T90)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura y control de temperatura de humos
- Sistema de calentamiento con doble rejilla

- 2 sorties canalisées Ø 80mm avec 2 ventilateurs indépendants pour le système canaliser
- Brasier en acier inoxydable
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées arrière (T90)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées
- Système de chauffage avec double grille

- 2 ducted outlets Ø 80mm with 2 independent fans for the ducting system
- Stainless steel brazier
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: rear (T90)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor and smoke temperature control
- Double grille heating system

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

Insert de pellet de aire Nordic Box de amplio cristal con una espectacular visión del fuego. Incorpora de serie una bandeja de carga de pellet en la parte superior de la puerta, evitando apagar la estufa para realizar el llenado de la misma.

FR

Insert à granulés d'air NORDIC BOX avec une grande vitre avec une vue imprenable sur le feu. Comprend en standard un plateau de chargement de granulés de bois en haut de la porte, évitant d'éteindre le poêle pour le remplir.

ENG

Air pellet insert Nordic Box has a wide glass with a spectacular fire vision. The stove includes by series above the front door a tray for pellet load, which avoids switching off the device to load the stove.



Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

Potencia máxima
Puissance nominal
Maximum power

Consumo
Consommation
Consumption

Temp Salida
Output / Sortie

n

dB

kg

m²

kg

10 kw

12 kw

0,8 - 2,1 Kg/h

90°C 90% 39dB 97kg 100m² 13kg

Colores
Couleur
Colour

Certificación
Certificat
Certifications

Medidas
Mesures
Measures

BLK

EN 14785

A+



- NORDIC BOX: Incluye bandeja de carga
- Brasero de acero
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos superior (conector H-H)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura de humos
- Mando a distancia

- NORDIC BOX: Inclus plateau de chargement
- Brasier en acier
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Évacuation des fumées supérieur (connexion H-H)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Télécommande

- NORDIC BOX: includes loading tray
- Steel firepot
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: upper (conector H-H)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor
- Smoke temperature control
- Remote control

OPCIONAL

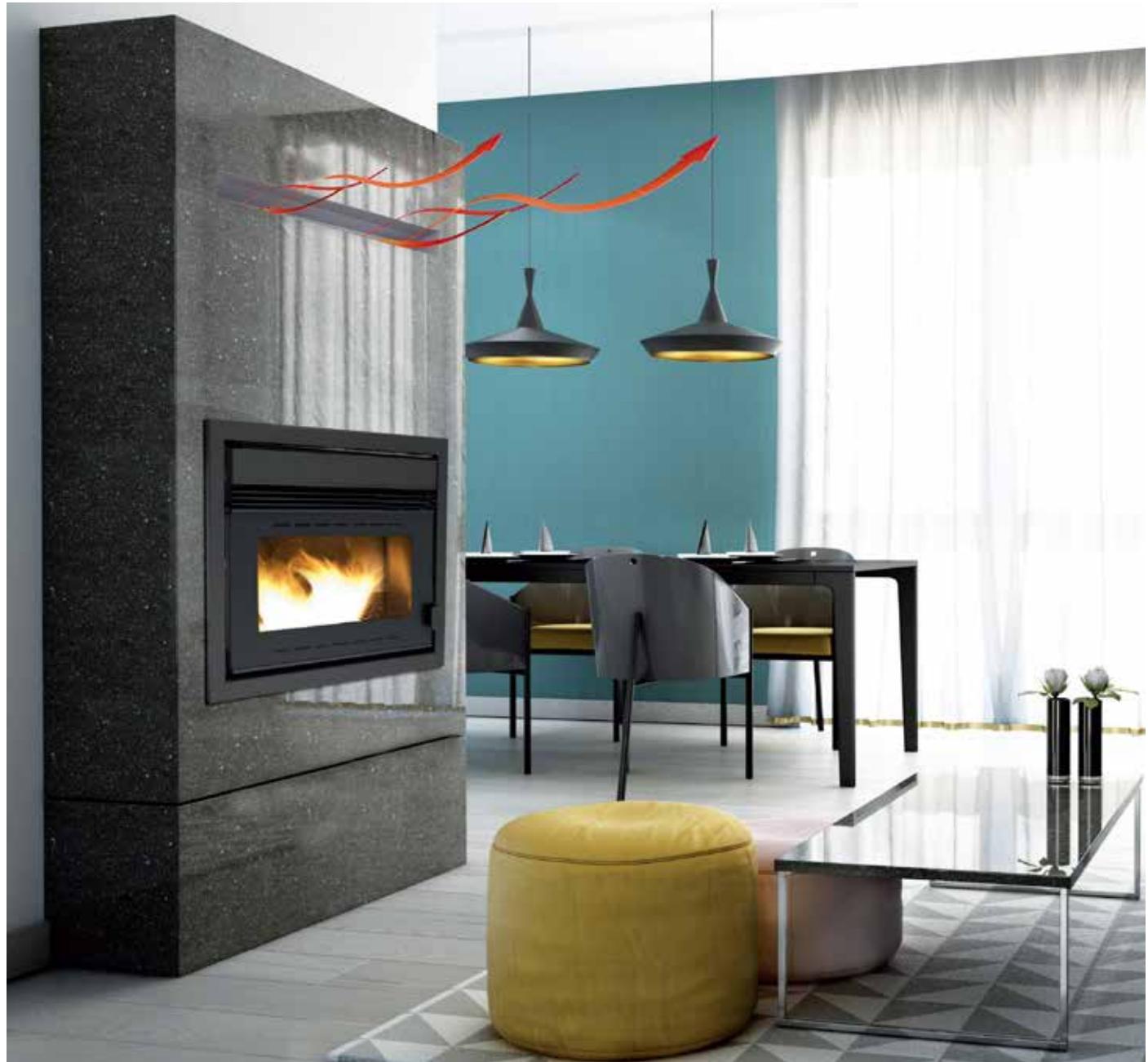
- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)
- Kit carga compuerta y soporte inferior

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande SMS (Kit GPRS)
- Kit charge avec porte

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- SMS remote control (Kit GPRS)
- Charging kit with door and bottom support



ESP

Insert canalizada empotrada diseñada para impulsar aire a otros puntos de la vivienda. La Nordic Box Wind Incorpora de serie una bandeja de carga de pellet en la parte superior de la puerta, evitando apagar la estufa para realizar el llenado de la misma.

FR

Insert canalisée a été conçus pour propulser l'air à d'autres endroits de la maison. Nordic Box Wind comprend en standard un plateau de chargement de granulés de bois en haut de la porte, évitant d'éteindre le poêle pour le remplir.

ENG

Cannalized insert stove has been designed to impuls aire to other points of the house. The Nordic Box Wind includes by series above the front door a tray for pellet load, which avoids switching off the device to load the stove.

NORDIC WIND / BOX WIND



Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

Potencia máxima
Puissance nominal
Maximum power

Consumo
Consommation
Consumption

Temp Salida
Output / Sortie

n

dB

kg

m²

kg

10 kw

12 kw

0,8 - 2,1 Kg/h

90°C 90% 39dB 97kg 100m² 13kg

Colores
Couleur
Colour

Certificación
Certificat
Certifications

Medidas
Mesures
Measures



BLK

CE DIMQ CSA
EN 14785

A⁺



- NORDIC BOX WIND: Incluye bandeja de carga
- 1 salida canalizable Ø80mm, con un ventilador independiente para canalización
- Brasero de acero
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos superior (conector H-H)
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura de humos
- Mando a distancia

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)
- Kit carga compuerta y soporte inferior

- NORDIC BOX WIND: Inclus tiroir de chargement
- 1 sortie canalisable Ø80mm avec 1 ventilateur indépendant pour le système canaliser
- Brasier en acier
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Evacuation des fumées supérieur (connexion H-H)
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Télécommande

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande SMS (Kit GPRS)
- Kit charge avec porte

- NORDIC BOX WIND: Includes loading tray
- 1 outgoing channel Ø80mm
- Steel firepot
- Daily, weekly and weekend programming
- Smoke outlet: upper (connector H-H)
- Automatic modulation
- Overheating protection
- Temperature sensor
- Smoke temperature control
- Remote control

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- SMS remote control (Kit GPRS)
- Charging kit with door and bottom support

HIDROESTUFAS Y CALDERAS

AGUA CALIENTE PARA SU HOGAR

*HYDRO-POÊLES ET CHAUDIÈRES
EAU CHAUDE SANITAIRE POUR SON FOYER*

*HIDRO STOVES AND BOILERS
HOT WATER FOR YOUR HOME*

ESP

La hidroestufa es una caldera de biomasa compacta, con estética de estufa de aire, para instalarse en un salón, cocina u otra estancia. Calienta el agua del sistema de calefacción y el depósito de agua caliente sanitaria (opcional).

Al disponer de un cristal en la puerta, permite ver el fuego y conseguir un ambiente más agradable dentro de la vivienda. Por el contrario las calderas se instalan fuera de la vivienda, por ejemplo garaje, para el mejor aprovechamiento de la vivienda.

Como novedad, los modelos TESLA y XBLACK incorporan un intercambiador tubular horizontal de acero que hace posible comportarse como una caldera instantánea de gas. Es la única caldera de biomasa del mercado mundial que se comporta como una caldera instantánea.

ENG

The hidrostove is a compact biomass boiler, with the aesthetic of an air stove, to be installed in a hall, kitchen or other rooms. Since it works as a boiler, it heats up the water of the heating system and the sanitary hot water at a water tank (optional).

The front glass door allows to see the fire and achieves a more pleasant atmosphere at your home. On contrary boilers are installed outside the living area, for example at a garage. Their presence is less attractive and therefore similar to a conventional boiler.

As a novelty, the models TESLA and XBLACK include a horizontal tubular exchanger which makes possible to behave as a instantaneous gas boiler. As a result you will achieve a much higher saving of fuel and above all a much quicker heating up of your house.

FR

Le poêle hydro est une chaudière à biomasse compacte, avec l'esthétique d'un poêle à air, à installer dans un salon, une cuisine ou autre pièce. Il chauffe l'eau du système de chauffage et le réservoir d'eau chaude sanitaire (en option).

En ayant une porte vitrée, vous pouvez voir le feu et obtenir une ambiance plus agréable à l'intérieur de l'habitat. Au contraire, les chaudières sont installées à l'extérieur de la maison, par exemple dans un garage, pour le meilleur usage de l'habitat.

Comme nouveauté, les modèles TESLA et XBLACK intègrent un échangeur de chaleur tubulaire horizontal en cuivre qui permet de se comporter comme une chaudière à gaz instantanée. C'est la seule chaudière à biomasse sur le marché mondial qui se comporte comme une chaudière instantanée.





ESP

Hidroestufa con medidas muy compactas que incluye de serie todos los accesorios para conectarse directamente al circuito de calefacción. La generación de ACS es posible mediante un depósito opcional con lo que cumplirá con la normativa sin necesidad de placas solares.

FR

Poêle hydro aux dimensions très compactes qui comprend de série tous les accessoires pour le raccordement direct au circuit de chauffage. La génération d'eau chaude sanitaire est possible grâce à un dépôt optionnel avec lequel il sera conforme à la norme sans avoir besoin de panneaux solaires.

ENG

This very compact size stove includes by series all the accessories for direct connection to the heating circuit. The production of hot water is possible by use of an optional water tank which will fulfil the requirements by law avoiding solar panels.

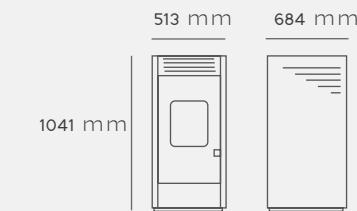


P. nominal P. nominale Nominal P.	P. H2O P. H2O H2O P.	P. máxima P. nominal Maximum P.	Consumo Consummation Consumption	n	Ø	kg	m ³	kg
15 kw	10 kw	18 kw	1,0 - 2,9 Kg/h	92,4%	80mm	136kg	100m ²	19kg
Colores Couleur Colour	Certificación Certificat Certifications	Medidas Mesures Measures						



CE TSU.
EN 14785

A+



- Puerta de fundición y brasero de acero
- Incluye: bomba de impulsión, vaso de expansión 6L, purgador automático y válvula de seguridad.
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos trasera (T90)
- Modulación automática y protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura en salida de humos
- Impulsión y retorno 1 pulgada

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

- Porte en fonte et brasier en acier
- Comprend: pompe centrifuge, verre d'expansion 6L purgeur automatique et une valve de sécurité.
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Sortie de fumée arrière (T90)
- Modulation automatique et protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées
- Conduire et retourner 1 pouce

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

- Cast iron door and steel firepot
- Includes: drive pump, 6L expansion vessel,
- Automatic drain valve and safety valve.
- Daily, weekly and weekend programming
- Rear exhaust outlet (T90)
- Automatic modulation and protection against overheating
- Temperature sensor
- Temperature control
- Drive and return 1 inch

OPTIONAL

- Remote control via internet (WIFI kit)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

Hidroestufa con medidas muy compactas que incluye de serie todos los accesorios para conectarse directamente al circuito de calefacción. La generación de ACS es posible mediante un depósito opcional con lo que cumplirá con la normativa sin necesidad de placas solares.

FR

Hydro – Poêle avec des dimensions très compacte inclut par série tous les accessoires pour se connecter directement au circuit de chauffage. La production d'ACS est possible grâce à un réservoir facultatif conforme aux exigences de la loi en évitant les panneaux solaires.

ENG

This very compact size stove includes by series all the accessories for direct connection to the heating circuit. The production of hot water is possible by use of an optional water tank which will fulfil the requirements by law avoiding solar panels.



P. nominal P. nominale Nominal P.	P. H2O P. H2O H2O P.	P. máxima P. nominal Maximum P.	Consumo Consummation Consumption	n	Ø	kg	m³	kg
---	----------------------------	---------------------------------------	--	---	---	----	----	----

16 kw**13 kw****19 kw****1,3 - 3,3 Kg/h**

92,1%

80mm

181kg

130m²

25kg

Colores
Couleur
ColourP. nominal
P. nominale
Nominal P.P. H2O
P. H2O
H2O P.P. máxima
P. nominal
Maximum P.Consumo
Consummation
Consumption

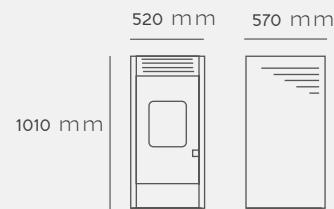
n

Ø

kg

m³

kg

Colores
Couleur
ColourCertificación
Certificat
CertificationsCE TSU.
EN 14785Medidas
Mesures
Measures

- Brasero de fundición
- Incluye: bomba de impulsión, vaso de expansión 6L, purgador automático y válvula de seguridad.
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos trasera (Tramo 0,25m y T90)
- Modulación automática y protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura en salida de humos
- Impulsión y retorno 1 pulgada

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distanciaV
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

- Brasier en fonte
- Comprend: pompe centrifuge, verre d'expansion 6L, purgeur automatique et une valve de sécurité.
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Sortie de fumée arrière (étirer 0,25 + T90)
- Modulation automatique et protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées
- Conduire et retourner 1 pouce

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

- Cast iron firepot
- Includes: drive pump, 6L expansion vessel, Automatic drain valve and safety valve.
- Daily, weekly and weekend programming
- Rear exhaust outlet (Section 0.25m and T90)
- Automatic modulation and protection against overheating
- Temperature sensor
- Temperature control
- Drive and return 1 inch

OPTIONAL

- Remote control via internet (WIFI kit)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

Hidroestufa que incluye de serie todos los accesorios para conectarse directamente al circuito de calefacción. La generación de ACS es posible mediante un depósito opcional con lo que cumplirá con la normativa sin necesidad de placas solares.

FR

Poêle hydro qui comprend de série tous les accessoires pour le raccordement direct au circuit de chauffage. La production d'eau chaude sanitaire est possible au moyen d'un réservoir optionnel qui sera conforme à la réglementation sans avoir besoin de panneaux solaires.

ENG

Water pellet hidrostove includes by series all the accessories for direct connection to the heating circuit. The production of hot water is possible by use of an optional water tank which will fulfil the requirements by law avoiding solar panels.



P. nominal
P. nominale
Nominal P.

P. H₂O
P. H₂O
H₂O P.

P. máxima
P. nominal
Maximum P.

Consumo
Consummation
Consumption

n

Ø

kg

m³

kg

21 kw

18 kw

24 kw

1,5 - 4,5 Kg/h

86,1%

80mm

196kg

180m²

45kg

Colores
Couleur
Colour

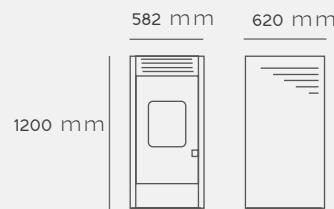
Certificación
Certificat
Certifications

Medidas
Mesures
Measures



CE TSU.
EN 14785

A⁺



- Brasero de fundición

- Incluye: bomba de impulsión, vaso de expansión 6L, purgador automático y válvula de seguridad.
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos trasera (Tramo 0,25m y T90)
- Modulación automática y protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura en salida de humos
- Impulsión y retorno 1 pulgada

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

- Brasier- en fonte

- Comprend: pompe centrifuge, verre d'expansion 6L purgeur automatique et une valve de sécurité.
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Sortie de fumée arrière (étirer 0,25 + T90)
- Modulation automatique et protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées
- Conduire et retourner 1 pouce

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

- Cast iron firepot

- Includes: drive pump, 6L expansion vessel, Automatic drain valve and safety valve.
- Daily, weekly and weekend programming
- Rear exhaust outlet (Section 0.25m and T90)
- Automatic modulation and protection against overheating
- Temperature sensor
- Temperature control
- Drive and return 1 inch

OPTIONAL

- Remote control via internet (WIFI kit)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

La hidroestufa más potente de la gama incluye todos los accesorios para conectarse directamente al circuito de calefacción. Su innovador intercambiador de calor hace posible comportarse como una caldera instantánea de gas.

FR

Pôele hydro le plus puissant de la gamme comprend tous les accessoires pour se connecter directement au circuit de chauffage. Son échangeur de chaleur innovant permet de se comporter comme une chaudière à gaz instantanée.

ENG

The most powerful hidrostove of the range includes all the accessories for direct connection to the heating circuit. The innovative heat exchanger makes it possible to behave as a instantaneous gas boiler.

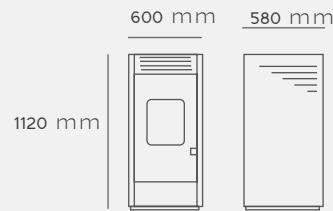


P. nominal P. nominale Nominal P.	P. H2O P. H2O H2O P.	P. máxima P. nominal Maximum P.	Consumo Consumption Consumption	n	Ø	kg	m ³	kg
21,8 kw	19,5 kw	23,8 kw	1,5 - 4,9 Kg/h	94,8%	80mm	200kg	200m ²	35kg
Colores Couleur Colour	Certificación Certificat Certifications		Medidas Mesures Measures					

 BCO  BRZ

EN 14785  

A⁺



- Brasero de acero y doble puerta acabada en vidrio
- Incluye: bomba de impulsión, vaso de expansión 6L, purgador automático y válvula de seguridad.
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos trasera (tramo 0,25m y T90)
- Modulación automática y protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura en salida de humos
- No necesita válvula anti-condensación
- Impulsión y retorno 1 pulgada

- Brasier en acier et double porte fini en verre
- Comprend: pompe centrifuge, verre d'expansion 6L purgeur automatique et une valve de sécurité.
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Sortie de fumée arrière (étirer 0,25 + T90)
- Modulation automatique et protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées
- N'a pas besoin de valve anti condensation
- Conduire et retourner 1 pouce

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

- Steel fireport and double door in glass
- Includes: drive pump, 6L expansion vessel, Automatic drain valve and safety valve.
- Daily, weekly and weekend programming
- Rear exhaust outlet (Section 0.25m and T90)
- Automatic modulation and protection against overheating
- Temperature sensor
- Smoke outlet temperature control
- No need for anti-condensation valve
- Drive and return 1 inch

OPTIONAL

- Remote control via internet (WIFI kit)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



ESP

La hidroestufa más potente de la gama incluye todos los accesorios para conectarse directamente al circuito de calefacción. La generación de ACS es posible mediante un depósito opcional con lo que cumplirá con la normativa sin necesidad de placas solares.

FR

Le hydro – poêle le plus puissant de la gamme inclut tous les accessoires pour une connexion directe au circuit de chauffage. La production d'eau chaude est possible grâce à un réservoir facultatif conforme aux exigences de la loi en évitant les panneaux solaires.

ENG

The most powerful hidrostove of the range includes all the accessories for direct connection to the heating circuit. The production of hot water is possible by use of an optional water tank which will fulfil the requirements by law avoiding solar panels.



P. nominal P. nominale Nominal P.	P. H2O P. H2O H2O P.	P. máxima P. nominal Maximum P.	Consumo Consummation Consumption	n	Ø	kg	m³	kg
31 kw	25 kw	33 kw	1,2 - 7,2 Kg/h	91%	80mm	250kg	250m²	60kg
Colores Couleur Colour	Certificación Certificat Certifications	Medidas Mesures Measures						



BCR

CE
EN 14785

TSU.
A+



- Puerta de fundición y brasero de acero
- Incluye: bomba de impulsión, vaso de expansión 6L, purgador automático y válvula de seguridad.
- Programación diaria, semanal y fin de semana
- Salida de humos trasera (tramo 0,25 y T90)
- Modulación automática y protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura en salida de humos
- Impulsión y retorno 1 pulgada

- Porte en fonte et brasier en acier
- Comprend: pompe centrifuge, verre d'expansion 6L purgeur automatique et une valve de sécurité.
- Programmation quotidienne, hebdomadaire et week-end
- Sortie de fumée arrière (étirage 0,25 + T90)
- Modulation automatique et protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées
- Conduire et retourner 1 pouce

- Cast iron door and steel firepot
- Includes: drive pump, 6L expansion vessel, Automatic drain valve and safety valve.
- Daily, weekly and weekend programming
- Rear exhaust outlet (section 0.25 and T90)
- Automatic modulation and protection against overheating
- Temperature sensor
- Temperature control
- Drive and return 1 inch

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

OPTIONAL

- Remote control via internet (WIFI kit)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)

CALDERAS

CHAUCIÉRE

BOILERS

ESP

La nueva serie de calderas EOSS gama ESENCIAL y SUPREMA aptas para todos los bolsillo y de sistemas de almacenamiento con mayor o menor autonomía en función del espacio disponible en su vivienda, para viviendas de hasta 260m² que se instalan en el garaje o sala de calderas de su vivienda, para generación de calefacción y ACS. Las calderas están homologadas como CLASE 5 en conformidad a la norma EN 303-05 y alcanza el 92% de rendimiento.

Además, estas calderas cumplen con las exigencias marcadas por la norma Ecodesign para el año 2020. La certificación Ecodesign requiere mínimos consumos de combustible y eléctrico con un mayor rendimiento.

Existe la opción de instalar al lado derecho de la caldera un silo de pellet adicional de 175 kg, aumentando la autonomía de la caldera de forma ostensible.

La gama ESENCIAL incluye de serie una limpieza semiautomática mediante tirador del intercambiador de calor.

La gama SUPREMA incluye de serie una limpieza automática mediante motor del intercambiador de calor y quemador.





ESP

Caldera de pellet Essencial 15 kW o 26 kW . Gran eficiencia y con opción de silo adicional para ganar en autonomía y comodidad.

FR

Chaudière à pellets Suprema 15 ou Esencial 26. Grande efficacité et option trémie supplémentaire pour gagner en autonomie et confort.

ENG

Pellet boiler Suprema 15 or Suprema 26. Great efficiency and with an additional hopper option to gain autonomy and comfort.



*Caldera con silo de pellet adicional de 175 kg

Limpieza semiautomática del intercambiador de calor por medio de tirador

Nettoyage semi-automatique de l'échangeur de chaleur à l'aide de poigné

Semi-automatic cleaning of the heat exchanger by means of handl



 Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

 Potencia máxima
Puissance nominal
Maximum power

 Consumo
Consommation
Consumption

n Ø kg m² kg

Esencial 15

15 kw

Esencial 26

26 kw

17 kw

1,6 - 4,0 Kg/h

91,2% 80 160kg 150m² 75kg

28 kw

1,6 - 6,3 Kg/h

89,2% 80 185kg 260m² 75kg

 Colores
Couleur
Colour

 Certificación
Certificat
Certifications

 Medidas
Mesures
Measures

 GRS

CE EN 14785

A+



- Bomba de impulsión, vaso de expansión de 10 litros, purgador automático y válvula de seguridad 3bar.
- ESENCIAL 26: Válvula anticondensación 55°C (externa)

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)
- Silo adicional de pellet (175 kg)

- Pompe motrice, vase d'expansion de 10 litres, purge automatique et soupape de sécurité de 3 bar.

- ESENCIAL 26: Valve anti-condensation 55°C (externe)

- Drive pump, 10 liter expansion tank, automatic drain and 3 bar safety valve.

- ESENCIAL 26: Anti-condensation valve 55°C (external)

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)
- Silo à pellets supplémentaire (175 kg)

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)
- Aditiional pellet silo (175 kg)

SUPREMA 15 /26



*Caldera con silo de pellet adicional de 175 kg

ESP

Caldera de pellet Suprema 15 kW o 26 kW. Gran eficiencia y con opción de silo adicional para ganar en autonomía y comodidad. Con auto limpieza de brasero revolucionaria.

FR

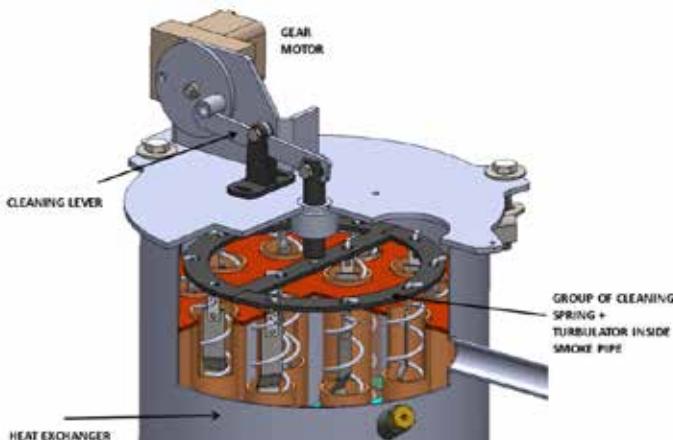
Chaudière à pellets Suprema 15 ou Suprema 26. Grande efficacité et option trémie supplémentaire pour gagner en autonomie et confort. Avec un système de nettoyage de brazier automatique révolutionnaire.

ENG

Pellet boiler Suprema 15 or Suprema 26. Great efficiency and with an additional hopper option to gain autonomy and comfort. With revolutionary brazier auto cleaning system.

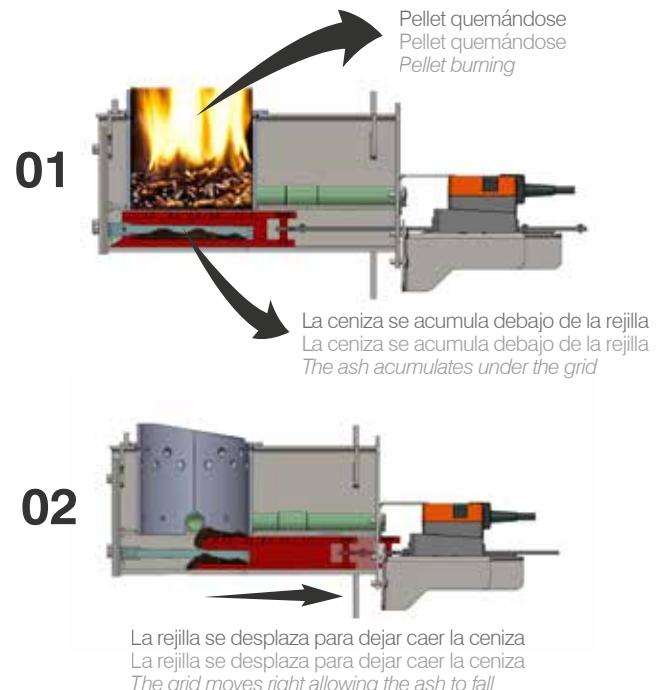
Limpieza automática del intercambiador de calor motorizado

Puissance nominale motorisée
Automatic clean motorized



Limpieza automática del quemador motorizada

Puissance nominale motorisée
Automatic clean motorized



 Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

 Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

 Consumo
Consommation
Consumption

n Ø kg m² kg

Suprema 15

15 kw

17 kw

1,6 - 4,0Kg/h

91,2% 80 160kg 150m² 45kg

Suprema 26

26 kw

28 kw

1,5 - 6,3 Kg/h

89,2% 80 185kg 260m² 55kg

 Colores
Couleur
Colour

 Certificación
Certificat
Certifications

 Medidas
Mesures
Measures

 GRS

CE
EN 14785 

A+



- Limpieza automática del quemador
- Limpieza automática del intercambiador de calor
- Bomba de impulsión, vaso de expansión de 10 litros, purgador automático y válvula de seguridad 3bar.
- SUPREMA 26: Válvula anticondensación 55°C (externa)

- Nettoyage de nettoyage automatique du brasier.
- Nettoyage automatique d'échangeur de chaleur
- Pompe motrice, vase d'expansion de 10 litres, purge automatique et soupape de sécurité de 3 bar.
- SUPREMA 26: Valve anti-condensation 55°C (externe)

- Automatic burner cleaning system.
- Automatic heat exchanger system
- Drive pump, 10 liter expansion tank, automatic drain and 3 bar safety valve.
- SUPREMA 26: Anti-condensation valve 55°C (external)

OPCIONAL

- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)
- Silo adicional de pellet (175 kg)

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)
- Silo à pellets supplémentaire (175 kg)

OPTIONAL

- Internet remote control (kit WIFI)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)
- Aditiiional pellet silo (175 kg)



ESP

Cocina de pellet de aire Cuisine, aparentemente es una cocina económica que nos permite cocinar tanto en el horno como en la encimera de chapa. Sin embargo, gracias a la incorporación de un ventilador de vivienda, el comportamiento es similar al de una estufa de pellet de aire convencional.

FR

Cuisine de granulés d'air Cuisine, visiblement c'est une cuisinière économique qui nous permet de cuisiner soit dans le four ainsi que sur la plaque de cuisson en tôle. Cependant, grâce à l'inclusion d'un ventilateur de logement, le fonctionnement est similaire à celui d'un poêle à granulés à air conventionnel..

ENG

Pellet air cooker Cuisine is apparently only a solid fuel cooker which allows to cook in the oven as well as in the steel plate. However thanks to the inclusion of a air fan, the behaviour is similar to a conventional pellet air stove.



 Potencia nominal
Puissance nominale
Nominal heat output

 Potencia máxima
Puissance nominale
Maximum power

 Consumo
Consommation
Consumption

 n

 dB

 kg

 m²

 kg

8,1 kw

10 kw

0,7 - 1,9 Kg/h

86%

39dB

163kg

80m²

15kg

 Colores
Couleur
Colour

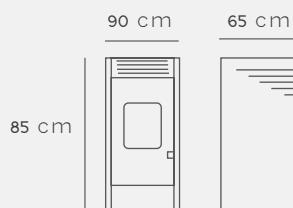
 Certificación
Certificat
Certifications

 Medidas
Mesures
Measures

 BLK

EN 14785  

 A⁺



- Brasero de fundición
- Horno: (A x H x L) 33 x 25 x 46cm
- Programación diaria
- Salida de humos superior, posterior y lateral derecha
- Modulación automática
- Protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura
- Control de temperatura en salida de humos
- Ventilador de vivienda

- Brasier en fonte
- Four (A x H x L) 33 x 25 x 46 cm
- Programmation quotidienne
- Évacuation de fumée supérieure, arrière et latéral droite
- Modulation automatique
- Protection contre la surchauffe
- Capteur de température
- Contrôle de la température en sortie de fumées
- Ventilateur de logement

- Cast iron firepot
- Oven: (H x H x D) 33 x 25 x 46cm
- Programming daily
- Upper, rear and right side smoke outlet
- Automatic modulation
- Protection against overheating
- Temperature sensor
- Flux temperature control
- Housing fan

OPCIONAL

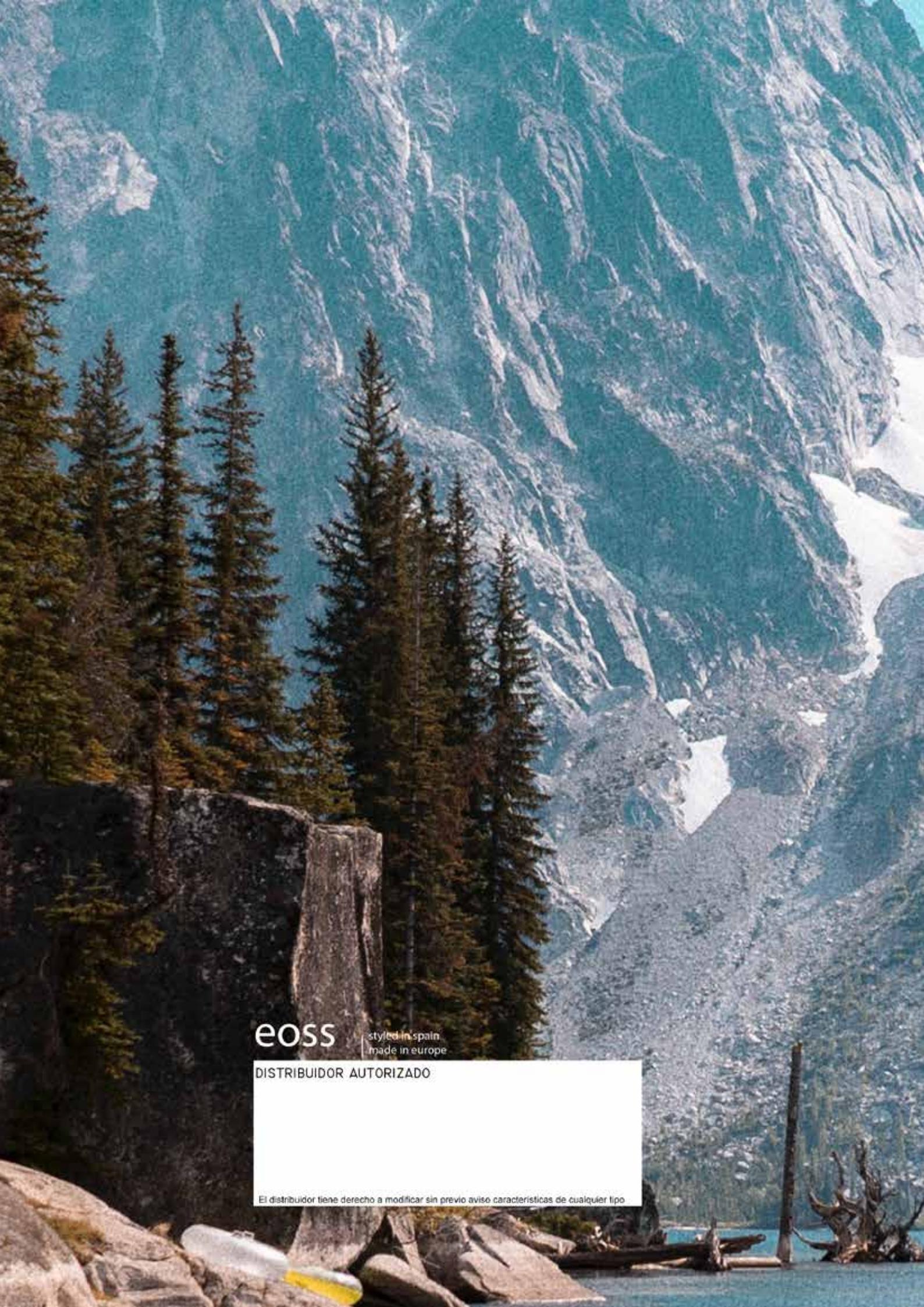
- Control remoto vía internet (kit WIFI)
- Mando a distancia
- Control remoto vía SMS (Kit GPRS)

FACULTATIF

- Télécommande via internet (kit WIFI)
- Télécommande
- Télécommande SMS (Kit GPRS)

OPTIONAL

- Remote control via internet (WIFI kit)
- Remote control
- SMS remote control (Kit GPRS)



eooss | styled in spain
made in europe

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

El distribuidor tiene derecho a modificar sin previo aviso características de cualquier tipo